

JÓESTÉ!

**Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Cluj, Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.**

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP**

**Cluj III. évfolyam
69. szám, 1934.
Március 25. Vasárnap**

KÜLÖNÖS HATÓSÁG ELLENI ERŐSZAK ÉS LOPÁSI PÖR A TÖRVÉNYSZÉKEN

(CLUJ.) Hat helybeli lakos — a nevük nem fontos — került ma a törvényszék Nicolae Istrate tanácsa elé. A vád ellenük az volt, hogy az árverés alkalmával megvásárolt ingóságok kiadását megtagadták s állítólag időközben a holmik egy részét ellopták és a többit értéktelen tárgyakra cserélték ki. A vád 8 tanút sorakoztatott fel. A védelem képviselőjében dr. Lusztig Kálmán ügyvéd 4 tanú kihallgatását kérte, amit a törvényszék elutasított. Ez ellen az ügyvéd nyomban semmisségi panasszal élt.

A törvényszék a vád és védelem heves összecsapása után a hatóság elleni erőszak vádját alól felmentette a vádlottakat, ellenben a lopás büntette miatt fejésként 1—1 hónapra ítélte őket, akik az ítéletet megfellebbezték. Az ügyész szintén.

KÉT TEHÉN MIATT MEGOLTE A MEZŐÖRT — KÉT ÉVI FEGY- HÁZAT KAPOTT

(CLUJ.) Még 1932 szeptember 14-én történt, hogy Endi Mihály Coasta községi parasztember tehenét tilosba hajtotta. Az állatok őrzésével megbízta két öccsét és ő elment a közelben levő földjére. Közben arrafelé jött Petean Ioan mezőőr, aki mikor meglátta a teheneket, hogy tilosban legelnek, el akarta azokat zálogosítani. A két fiú azonban nem engedte, amiből parázis veszekedés támadt. A veszekedés hangjára odasietett Endi Mihály is és amikor megtudta, hogy miről van szó, előkanta korbácsát és kétszer a fejére ütött vele Petean Ioannak. A mezőőr az erős ütéstől a földre esett s Endi Mihály a földön fekvő emberre még háromszor lesújtott az ostorral. Az ütések oly erősek voltak, hogy Petean Ioan néhány perc alatt agymérzésben meghalt. A csendőrség letartóztatta Endi Mihályt s bezáratotta az ügyészség fogházába. Ma került tárgyalásra az ügy a törvényszék II. szekciójára előtti, amikor is Endi Mihályt halálra ítélték. Az ítélet ellen ugy az ügyész, mint a vádlott fellebbezték.

A RÁDIÓ IS KÖZLI A SORSO- LÁSI EREDMÉNYT

Hétfőn, 26-án délelőtt 10—12 óráig a bucarestii rádió közvetíti az osztálysorsjaiték húzását a helyszínről. A húzáson öt darab 1 millió lejes nyereményt is ki-
sorsolnak.

Véres összecsapásra került a sor kampós- keresztesek és Heimwehr osztagosok között

(BÉCS.) Tegnap délelőtt kezdődtek a bécsi esküdtbiróságok előtt a februári forradalom vádlottjainak sorozatos pereit. A tárgyalásra kerülő első pörök vádlottjait a Goethe-udvarnál lefolyó harcok során fogták el. A sorozatos lázadási pöröknek több, mint 2000 vádlottjuk van. Ugy, hogy az esküdtbiróságok őszig el vannak látva munkával. Tegnap estig a vádlottak személyazonosságát és a vádiratot ismertették. Erdemleges tárgyalásra csak a mai nap folyamán kerül sor.

HARC A HEGYEK KÖZÖTT
(BÉCS.) Tegnap a legnagyobb titokban több vonatszallítmány súlyos sebesült érkezett az osztrák fővárosba, akik mint az osztrák kiegészítő rendőrség tagjai Ausztria

nyugati határszélein a német kampóskeresztesekkel folytatott, eddig eltűnt harcokban sebesültek meg. A Dollfuss-kormány mindent elkövet az incidens eltitkolására, a dolog azonban még is kiderült. Az osztrák légiónévén ismert és Németországba menekült kampóskeresztes fegyveres alakulatok tagjainak a Heimwehrrel folytatott harcáról van szó. Több kocsiból álló súlyos sebesült szállítmány a Bécs közelében levő Penzing állomásra érkezett. A nem eléggé megbízható érzelmi vasutasokat a közelből mind eltávolították és a sebesültek beszállítására csak Heimwehr munkásokat vettek igénybe. Több száz súlyos sebesültet teherautókon kórházba szállítottak. Két nappal

később újabb sebesült-szállítmány érkezett Voralbergből Sankt Pölten állomásra. A pályaudvaron itt is hasonló óvatosságu rendszabályokat alkalmaztak. Több, mint 350 sebesültet hoztak ekkor, akiket különböző bécsi kórházakban helyeztek el. Jól informált forrás szerint azokat a súlyos sebesülteket, akiket állapotuknál fogva nem lehetett Bécsbe szállítani, közelebbi kórházakban, legfőképpen Salzhurghausenban helyezték el. A családokat úgy értesítették, hogy hozzátartozóik munkájában sebesültek meg. A halottak számáról nem lehet pontos értesítést szerezni, de valószínűnek tartják, hogy az összeültközések során legalább 200 ember vesztette el az életét.

Az évi mérleg közlése, mint előjáró be zér A Sonametan képviselői tárgyalnak a várossal

(CLUJ.) Közel egy évi várakozás után ma végre megjelent a polgármesteri hivatalban Motas vezérigazgató és Ciortea mérnökigazgató, mint a Sonametan vezetői, hogy tárgyalásokat kezdjenek a várossal a földgáz bevezetésére az eddig hiába várt részletes feltetelekre vonatkozólag.

Mindenestre érdekes, hogy a Sonametan egy-két nappal ez előtt, vagyis közvetlenül a tárgyalások előtt közölte egyes helyi lapokban a „Sonametan” földgáz múlt évi mérlegét.

Hisszük, hogy a földgáz urai-

nak megjelenése és a lapokban közölt „fizetett mérlegjelentés” között a véletlenül kívül más összefüggés nincs. Letagadhatatlan tény azonban, hogy a Sonametan évek során keresztül nem látta szükségesnek mérlegét a cluji lapokban közzétenni. Talán ezt is a fatális véletlen számlájára írhatjuk!

Hogy a tárgyalások mennyire jutottak előre, azt e pillanatban még nem tudjuk, de igyekeznünk a közönséget erről is informálni.

Öt évi börtön jár azoknak, akik tilos egyenruhát és zászlókat rejtegetnek

(BUCURESTI.) Titulescu külügyminiszter tegnap felkereste Tatarescu miniszterelnököt és hosszasan tárgyalt vele. A külügyminiszter a legújabb külpolitikai eseményekről, különösen azokról számolt be, amelyek közvetlenül érintik Romániát.

A kamara külügyi bizottsága egyébként Zaharov elnökletével tegnap ülést tartott. Néhány újabb keletű nemzetközi egyezmény ratifikálási javaslatát készítette elő a bizottság.

DRAKÓI RENDELKEZÉSEK

A szenátus tegnapi ülésén Antonescu igazságügyminiszter — amint azt a „Jóesté!” megírta — beterjesztette az államvédelmi törvényjavaslatot, amelynek sürgősségét megszavazták. A miniszter hangsúlyozta, hogy az új törvénynek nem lesz visszaható ereje. A törvény meglehetősen drakói rendelkezéseket tartalmaz bizonyos esetekben. Így a többek között feloszthatók mindazok

a politikai csoportok, amelyek megnyilatkozásaik alkalmával harci módszerekhez folyamodnak. A feloszlátás a minisztertanács hatáskörébe tartozik. A feloszlátott politikai csoportok összes helyiségeit bezárják és iratait elkobozzák.

Öt évig terjedő börtönbüntetést kapnak azok, akik tilos egyenruhát és zászlókat rejtegetnek, akik a feloszlátott alakulat céljaira pénzt gyűjtenek, akik vendéglátóknak elítélt vagy bujkáló embereket, továbbá, akik a feloszlátott szervezetek iratait elrejtik és nem adják ki.

Súlyos pénzbírsággal büntetik azokat, akik anyagi támogatást nyújtanak feloszlátott szervezeteknek, vagy három évig a feloszlátott szervezetek embereit alkalmazták. A feloszlátott szervezetek köztisztviselői tagjait azonnali hatállyal elbocsáthatják. Ez az intézkedés a klérus tagjaira is vonatkozik.

A monarchia, a parlamentarizmus és az általános, titkos, egyenlő választójog ellen irányuló propagandisták 6 évig terjedő börtönnel és 100 ezer lejig terjedő pénzbüntetéssel sújtathatók.

Azok az újságírók, akiket a törvény alapján elítélnek, három évig nem dolgozhatnak sem napilapoknál, sem időközi sajtótermékeknél. Az a lapkiadó pedig, aki elítélt újságírókat alkalmaz, három évig terjedő büntetéssel büntetendő.

Mindezekből látható, hogy az államvédelmi törvény kemény intézkedéseket tartalmaz.

Társadalmi élet

(—) Nyugdíjasok figyelmébe! Folyó hó 20. és 21-én Bucurestiben megtartott nyugdíjkongresszuson elhatározatott, hogy az összes hazai nyugdíjas szervezetek egy országos legfelsőbb vezetőségbe tömörülnek. E tanácsnak elnökévé Schina Nicolae ur választott meg, míg alelnökké Hurmuzescu, a Iasi nyugdíjas blokk elnöke és Pop Valér, az erdélyi nyugdíjas szövetség elnöke választották meg egyhangúlag. A tanács főtitkárává Drăniceanu ur a bucuresti egyesület alelnöke választott meg. Elhatározatott, hogy az összes nyugdíjgyűlések önállósága fenntartatik azzal a feltétellel, hogy szolidárisan együtt működnek a nyugdíjasok érdekében, ennél fogva a jövőben oszakis ezen tanács tagjai fogják képviselni a nyugdíjasok érdekeit a kormány és legfelsőbb hatóságokkal szemben. Ugyanakkor lépések tettek a kormány és parlamentnél az összes nyugdíjas sérelmek orvoslása céljából. Az elért eredmény utólag, a tárgyalások befejezése után, az érdekeltek tudomására lesz hozva, Pop Valér, elnök. Oana főtitkár.

(—) Meghívó. A kolozsvári unitárius főgimnázium ének- és zenekara március 25-én, virágvasárnapján d. u. 5 óra körül az intézet dísztermében zenedélutánt rendez, mely előadásra minden érdeklődőt szívesen lát. Műsor: 1. Pósa-Lányi: Petőfi (énekkar.) 2. Beethoven: Allegro és Serenata Romanul (zenekar.) 3. Seitz: Schuler-Concert No. 3, part. III. Hegedűn előadja Halászi Sándor IV. o. t. 4. Bedő J: Estharangok (énekkar.) 5. Haydn: Kindersymphonie part. II—III. (zenekar.) 6. Dancla: 1. Romance, sans paroles. 2. Mazurka. Hegedűn előadja Szabó László V. o. t. zongorán kíséri S. Kouba Paula tanárnő. 7. Petőfi dalok (énekkar.) 8. Kuruc dallam (lassu és friss) (zenekar.) Tekintettel arra, hogy az előadást a májusban rendezendő diák dalosverseny utóköltésének fedezésére rendezzük, tisztelettel kérjük az érdeklődőket, hogy a nemes célunkban mentől hathatósabban támogassanak.

(—) A Cluj-i Zsidó Arvagonozó mesedélutánjának műsora: 1. Prolog és konferencié: Czerjék Ilonka. 2. Husvét története: Finkelstein Madi. 3. Zsidó himnusz: (hegedű) Indig Edit. 4. Keleti tánc: Klein Ági. 5. A kis Árva (vers): Schlésinger Éva. 6. Tánc: Grünwald Ágota és Steiner Judit. 7. Vers: Weimann Bandi. 8. Baba-tánc: Finkelstein Madi, Neumann Edit, Herschkovits Lia. 9. Friedmann Ákos: vers. 10. Monolog: Nimberger Márta. 11. Suszter-tánc: Léb Csila, Grün Klári. 12. Tanulógép: Leuchter Bubi, Spreng Éva, Weimann Bandi, Kertész Emil. 13. Boy-tánc: Klein Ági, Schwartz Edit, Finkelstein Madi, Herschovits L. Káhn B., Grün K. 4. Vers: Klein Zsuzsanna. 15. Hegedű: Bihari Anna (Salamon Etelka tanítványa). 16. Rokoko-tánc: Grün K., Sennensieb Beti, Léb Csila, Grün Sándor, Kun Iván, Peretz Olga, Szilágyi Éva, Barta Józsa. 17. Vers: Glasner Judit. 18. Tavasz ébredése: Klein Á., Finkelstein M., Káhn B., Schwartz E. 19. Vers: Weisz Éva. 20. Tánc: Indig Edit. 21. Vers: Nierenfeld Éva. 22. Tengerész-tánc: Finkelstein Madi, Klein Ági. 23. Fiftyfifty (játék): Vágó Bubi, Balázs Éva és Márta, Izrael Robi, Weinberger Tamara, Rosenberg Laci. 24. Rózsa-tánc: Fehér E. 25. Groteszk akrobata: Halpern Fanni, Weimberger Tamara. 26. „Perseleyek”: Előadják: Stroli Hanna, Simon Nechmada, Weisz Nomi, Kohn Jichak Markovits Jichak, Polacssek M. Rosenberg Chaim. A táncszámokat a neolog óvoda növendékei közül részben Varga Böske, Katz Böske és Rosenfeld Piri ki-váló és ismert tornatanárnők tanították be. A mesedélután vasárnap ponosan 5 órakor kezdődik a kath. gimnáziumban.

Felhívás!

Ezennel felhívjuk a n. é. közönség figyelmét, hogy megerkeztek a legdivatosabb tavaszi cikkek, melyek a husvét alkalmával a következő hihetetlen olcsó árakban lesznek árusítva a

„PARISIAN” áruházban,

Calea Regele Ferdinand 49. sz. alatt.

Divatos női cipő — — — — —	Lei 195	Poupelin — — — — —	Lei 92
Férfi félcipő — — — — —	295	Dejain ing — — — — —	165
Gyermekcipő — — — — —	75	Oxford ing — — — — —	95
Divatos férfi ruha — — — — —	675	Kalap — — — — —	65
Trench-Coat (prima) — — — — —	550		

Valamint az összes divatcikkekben nagy választék!

A kigyóbőr és a patkányok

A kigyónak bibliai szereplése óta nem volt olyan benső kapcsolata a hölgyekkel, mint az utolsó években. A divathölgyek cipellőjéhez, övéhez, retiküljéhez a kigyók adják oda a bőrt, még pedig elsősorban a Python-kigyók. Dél-Afrikából Európába és Amerikába csupán 1932-ben a legfőbb kigyóbőrszezonban több, mint ötmillió kigyóbőrt szállítottak és annak fele Python-bőr volt. A nagy keresletre való tekintettel az üzerek nem várták be a rendes vedlést, hanem az élő kigyókról lehúzták a bőrt és így a Python-kigyók között óriási pusztítást végeztek.

A népegészségügygel foglalkozó délafrikai tényezők most az egészségre veszélyes patkányok nagymérvű elszaporodásá-

ról számolnak be és megállapítják, hogy ennek a kigyóbőrdívat az oka. A Python-kigyók ugyanis amelyek között a hölgyek érdekében a legnagyobb pusztítást végeztek, a legeredményesebb patkánypusztító kigyófajta. A Python-kigyó irtásával a délafrikai patkányok megszabadultak nagy ellenfelüktől és most vigan szaporodnak, ami miatt kivált a szegény lakosság panaszkodik, mely a kigyóbőrök eladásából nekik jóformán semmi hasznuk sincs, viszont a patkányok elszaporodásának hátrányait ők szenvedik.

Csak abban reménykednek, hogy a kigyóbőrdívat után elkövetkezik a patkánydívat is — hiszen a divat terén nincs semmi lehetetlenség...

Coki a bőrfotelből Ionescu ur,

-- mondotta a tãrgumureși rőt szakállu exprimár, politikai ellenfelének

(TARGUMURES.) Molieri vigjátékot lehetne szerkeszteni abból a vitustáncból, amit a tãrgumuresi interimár körül lejtenek a konclesés bajnokai.

Ha a Kemény Zsigmond irodalmi Társaság pályázatot írna ki egy helyivonalkozásu bőhozati megírására, csak a szimpla regisztrálása annak a tülekedésnek, amely a nemzetiek bukása óta folyik ezen a városon, bombasikeri biztosítana a darab szerzőjének. Kezdődött azzal a komédia, hogy a levitézlett nemzetiek tanácsát, jóideig lógni hagyták a levegőben.

Heteken keresztül lógott a Damoklesz kardja a tanács feje felett, miközben néhány tanácsülés csöndes ájtataskodással tartatott meg. A tanácsosok a csöndes részvét melankóliájával ülték meg a padsorokat.

Aztán egyszercsak kinevezték Ionescu urat primárnak. A volt primár tiltakozott, azonban Io-

nescu ur ezzel nem sokat törődött. Átvette a kulcsokat s kezdetét vette a munka, ami várospolitikai tolvajnyelven azt jelenti, hogy: „körtések, csatasorbal...”

A Ionescu-féle rajvonal már-már felfejlődött, amikor egy rőt szakállu kurzus-tekintély, egyik óráról a másikra bekopogtatott a primár büroájába azzal, hogy coki a bőrfotelből Ionescu ur, mert a primár pedig én vagyok!

Most már aztán Ionescu tiltakozott, aki mellé szorosan feltakart Bernády is. Azonban a rőt szakállu sem sokat törődött, ő is átkapartotta a kulcsokat s most már más rajvonal fejlődött fel a meglehetősen vaskos és jólkalkulált napidíjak köré.

A harc azonban most már három fronton bontakozik és minden frontnak meg van a maga termelte mellékhatása is. Ionescu-front, Cretu-front, Bernády-front, magyar front s aztán van

egy speciális összekötő frontja ennek az ádáz kizitusának: a Kőváry-féle front. Ezt a frontot egyetlen személy képviseli, aki Isten tudja, hogy honnan és hogyan, a legilletékesebb egyeztető szerepét tölti be.

Ennek a pokoli káoszának most aztán egy egészen radikális változata tölul a horizontra. Jön Dandea, aki éveken keresztül polgármesterkedett Targumuresen! Ha Dandea jön, akkor Ionescu után a rőt szakállu Rasputin is zuhan s talán ez lenne a legradikálisabb esátszármeztés. Dandea mellett esetleg Bernády is szerephez jutna s annak a kabarészerű zsonglörködésnek, amely ma folyik a városházán, végeszakadna.

Dandea erőteljes egyéniség, aki a változott viszonyok legavatottabb ismerője s aki nemzetpolitikai veleltásain túl ma már az itt élő magyarság és munkásság helyzeti adottságával is számolni tud.

A fő az, ha jön, hogy ne seft embereket, hanem várospolitikussokat és szakférfiakat gyűjtson maga köré.

SZÍNHÁZ és MOZI

MAGYAR SZÍNHÁZ MŰSORA:

Szombat este 9 órakor: Hóstatí lakodalm. (Életkép, dalokkal, táncokkal és zenével a földészek esküvőjéről. Összeállította és bevezeti Vásárhelyi János. Bemutadják hóstatí leányok és legények. Közreműködik a 150 tagú földészdalárda és cigányzenekar. Eredeti bemutató.)

Vasárnap délután 6 órakor: Hóstatí lakodalm. (Másodszor.)

Vasárnap este fél 9 órakor: Hóstatí lakodalm. (Harmadszor.)

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON MOZGÓ MŰSORA:

Vasárnap délelőtt 11 órakor közköznatra Quo Vadis? Emil Jannings-sal a főszerepben.

Vasárnap délután 3 órakor: Az álarcos lovas. Cowboy dráma. Délután 5, 7 és 9 órakor dupla műsor: Az álarcos lovas. Cow-boy dráma. Főszerepben: Georg O'Brien. II. Az élet dala. Grandiózus énekes film-sláger a szerelemről. Főszerepben: Alexis Granovsky. Helyárak: 10 és 12 lej.

Hétfőn, kedden, 5 és 7 órakor dupla műsor: I. Az álarcos lovas. Cow-boy dráma. II. Az élet dala.

TEKE-SPORT

Tekész program: Vasárnap: Targumuresen a szövetség elnöke és főtitkára küzdenek az ottani elnökkel. — Huedin városban Transilvânia (Cluj) játsszik Vénusszal d. u. 3 órakor. — Clujon: Bükki erdőben tréning. — Gárdapályán egész napon egyéni bajnoksáért küzdelem folyik. — Familia-Oituz a Szabó-pályán. — Firtos-Tempó a Schuster-pályán. — Cluj csapatbajnokságáért 37 csapat nevezett be. Ebből 33 csapat lejátszotta a teljes mérkőzést. 4 csapat 3 mérkőzést, 3 csapat játékosok betegsége stb. emen nem vett részt. Lefolyt 168 mérkőzés 535 menetes. 2016 játékos benevezéssel vett azon részt. 18.144 golyót dobáltak ki. 25.305 bábót találtak el.

Tűzifát

legmagasabb caloriában
legolcsóbb árban

CIMENT

csak

fatermelőnél szerezheth be.

Vágott fa 44 leltől, ölfá 650
leltől, házhoz szállítva!

Telep: Str. Enescu 3. sz. Telefon: 51.
Lakás: Str. Londrei 25. Telefon: 50.

Értesítés

Minden nap reggel fél 8 órakor biblia-olvasással kapcsolatos bűnbánati imád-ságok vannak. Délután 6 órai kezdettel pedig „Emberi bűnök Jézus Krisztus keresztyénél” címen bihlagyarázatok lesznek. Isten ígését hirdetik:

1. Hétfőn, március 26-án d. u. 6 óra-kor „Felületes gondolkodás” címen Lu-kács 23. 8—11 verse alapján: Székely János.

2. Kedden, március 27-én d. u. 6 óra-kor „Nagyraágys és állhatatlanság” címen Márk 9. 33—35 és Lukács 22 54—62 verse alapján: László Dezső.

3. Szerdán, március 28-án d. u. 6 óra-kor „Emberi dicsőség feltétele” címen János 5. 39—44; 12:43 verse alapján: Bíró Mózes.

4. Csütörtökön, március 29-én d. u. 6 órakor „Tisztátalanság” címen Márk 7. 1—8, 14—23 verse alapján: Deák Fe-renc.

5. Nagypénteken, március 30-án d. u. 6 órakor „Pénzszereget” címen Lukács 16. 14; 22, 1—5 verse alapján: dr. Nagy Géza.

6. Szombaton, március 31-én d. u. 6 órakor „Elvégeztetett” címen János 19 30 verse alapján: Maksay Albert.

Virágvasárnapján d. e. 10 órakor Vá-sárhelyi Boldizsár lelkész, Nagypén-te-ken d. e. 10 órakor Vá-sárhelyi János püspökhelyettes; a húsvéti ünnepeken pedig: első napján d. e. 10 órakor dr. Maklakai Sándor püspök hárdeti templomunkban az Isten Ígését. A többi ün-nepi istentiszteleti alkalmakon a rendes és segédlelkész hirdetik Isten ígését és végzik az istentiszteleti szolgálatokat. A nagypénteki istentisztelet után Imreh Zsigmond kántor éneklő a passziót.

Belvárosi Lelkészi hivatal.

Kézimunkakiállítás
a Marianumban

A Marianumban tartandó kézimunka-kiállításra, amely április 3-án nyílik meg, nagyban folynak az előkészületek. A hölgykongregáció tagjai a cluji ur-i-asszonyok köréből gyűjtötték össze a kiállítás anyagát. Mindenki a birtoká-ban levő legszebb, legkedvesebb, vagy legpraktikusabb kézimunkáját ajánlot-ta fel a célra.

A védnökséget Gr. Bethlen György-né, Br. Huszár Pálné, Kovács Dezsőné és Milkó Lőrinczné urasszonyok vállal-ták.

A szépnek és érdekesnek ígérkező ki-állításról annak idején részletesen is fo-gunk írni, most csak tolmácsoljuk a rendezőség azon kérelmét, hogy mind-azon urinők, kik kézimunkáikat fel-ajánlották, szíveskedjenek a most kö-vetkező kedden vagy szerdán, március 22-én, vagy 28-án d. e. 8—2-ig, d. u. 4—7-ig kézimunkáikat a Marianumba felküldeni, ahol azt elismervény ellené-ben veszi át a rendezőség.

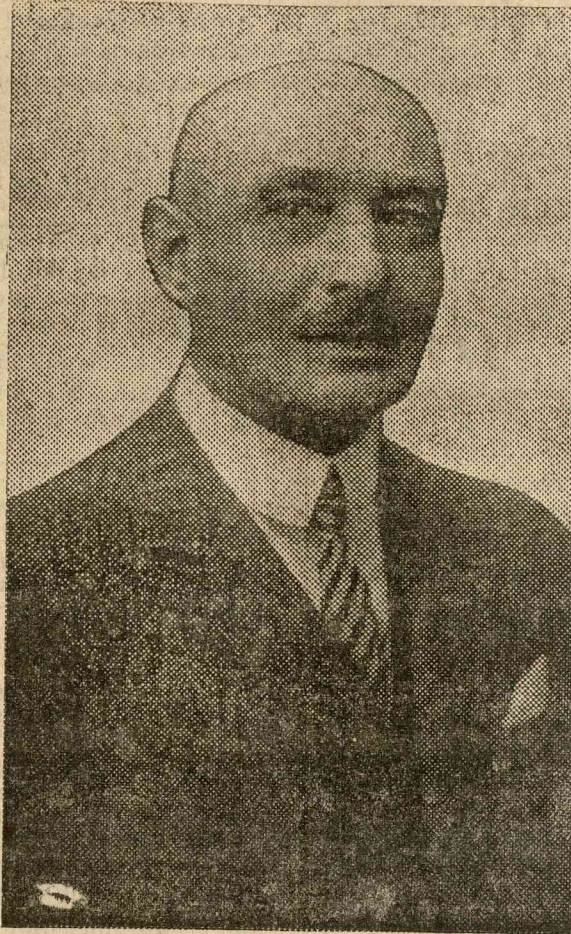
Az elismervény megőrzése fontos mert ennek felmutatása ellenében adták majd vissza a kézimunkákat a kiállítás végeztével.

SÜLYED A TALAJ CAHUL
KÖZFELÉBEN

(BUCURESTI.) Cahul városá-ból riasztó hírek érkeztek a fővá-roshoz. Ezek szerint a város köze-lében talajszüledéseket észleltek. Egy ház már összeomlott. A ve-szedelem színhelyének közelében több házat kiürítettek.

Lapunkban hirdetni,
biztos sikert jelent!

Közé'eti emberek arcképcsarnoka



Dr. Vékás Lajos

a Minerva Irodalmi és Nyomdai Műintézet vezérigazgatója

Közel másfél évtizede alapította meg a Minerva Irodalmi és Nyomdai Műintézetet, amely eddig kétmillió 210 ezer darab könyvet adott ki. Dr. Vékás Lajos, aki mint törvényszéki bíró kezdte el pályafutását, a változott viszonyok között is bámulatosan megállta a helyét. Egyike a legpuritább közéleti férfiaknak, aki nemcsak mint üzletember, elsőrangú, de élénk szerepet visz minden társadalmi megmozdulásban és ott áll minden jelentősebb karitatív erkölcsi és gazdasági intézmény élén. Alelnöke a Lapkiadó Részvénytársaságnak, a Minerva Biztosító Részvénytársaságnak. Elnöke a Gondoskodó Társaság hárszövetkezetének, a Grafikai Munkaadók Szövetségének. Főgondnoka az Erdélyi Református Leánygimnáziumnak, igazgatója ácsos és legfelsőbb egyházi bíró az Erdélyi Református Egyházak öletnél. Tagja az Országos Magyar Párt számvizsgáló bizottságának.

Hallgatott a pénz ostromára...
elvesztette vőlegényét egy közismert
helyi urilány

Az alábbi történet előzményei másfél évvel ezelőttre nyulnak vissza, mikor is egy cluji fiatal urilány a társaságban megismerkedett egy jóállású magántisztviselővel. A fiatalok gyakran találkoztak, állandóan együtt lehetett őket látni, ugyanígy, hogy nem

is okozott meglepetést ismerősök körében, amikor a fiu és a leány hírül adták, hogy eljegyezték egymást s rövidesen egy pár lesz belőlük.

Kevéssel az eljegyzés után a tisztviselőt vállalata ideiglenes jelleggel egyik közeli városba he-

valami különös, és váratlan inter-rítikában találkoztak, havonta egyszer, néha kétszer. Az esküvő az áthelyezés miatt késétt, be kellett várni, amíg a fiu újra vissza-kerül Clujra. Ez két hónappal ez-előtt meg is történt.

Ekkor elkezdődtek az esküvői előkészületek s már a család elha-tározta az időpontot is, amikor valami nem várt váratlan inter-mezzo következében a férfi ujjá-ról lekerült a jegygyűrű és más nők társaságában újabb házassá-gi lehetőség felé orientálódott.

A szakítást megelőzően a fiu-nak egy négy szemközti beszélge-tése volt a leánnyal:

— Béla! Nem tudom, el fog-e itélteni, vagy sem, de egy nagy ti-tok nyomja a lelkemet és bármil lesz a következménye, úgy ér-zem, meg kell ezt valljam magá-nak.

— Nem igen hiszem, hogy olyat tudna mondani, aminek oly su-lyos következménye lenne, mint ahogy azt maga bevezető beszéde-ben sejteti. Mondjon bármit, nyu-godtan meghallgatom, mert szere-tem magát. Bizom magában és holmi csacsiságok miatt nem fog-nak bekövetkezni a súlyos kö-vetkezmények. Gyerünk csak ki azzal a titokkal.

— Nem annyira egyszerű a do-log, mint ahogy azt maga gondol-ná...

— Azt akarja talán tudomra adni, hogy nem szeret?

— Szeretem. S éppen azért, mert szeretem, vallani akarok. Én még nem ismertem akkor az éle-tet, mikor a maga menyasszonya lettem. Udvartolom sem igen vol-tak egészen addig. Menyasszony lettem s készültünk az esküvőre, amikor magát áthelyezték. Amíg távol volt, megismerkedtem va-lakivel. Súlyos pénzzavarban vol-tam. Ismerősöm előbb szóval, majd pénzzel ostromolt... Nem tudom, hogyan történt... elveszi-tettem a fejemet...

A fiu a pallomás hallatára ké-kült, zöldült. A leány szájából csak úgy ömlöttek a szavak, de a fiu gondolataiba merülve, már nem hallotta a továbbiakat. Elég volt neki ennyit is hallani. A pal-lomás után a fiu hazatért, gondol-kozt, majd másnap menyasszo-nyának egy levelet írt, amelyben bejelentette, hogy nagyon sajnálja a történeteket, nagyon szerette a menyasszonyát, de bizonyos előítéleteken még sem tudja tul-tenni magát, gondolkozott a dol-gok fölül... nem így képzelte el jövődombeli feleségét... a leghe-lyesebbnek tartja, ha lehuzza uj-járól a jegygyűrűt és menyasszo-nyát is felszabadítja a házassági ígéret kötelezettsége alól...

Ez a levél néhány nappal ez-előtt íródott s ugylátszik a felek nem fogták fel túl tragikusan a helyzetet, mert már a fiu is, a leány is más-más társaságokban mutatkoznak nyilvános helyeken s mindketten új irányba orienta-lódnak: hogyha már együtt nem lehetett, legalább külön-külön evezzenek be a házasság révébe... (—ary.)

— A KÖZHIVATALOK HUS-VÉTI VAKÁCIÓJA. Bucurestii jelentés szerint most jelent meg a rendelet a közhivatalok húsvéti vakációjáról. E szerint a közhiva-talok és minisztériumok húsvéti vakációja április 5-étől április 11-ig tart.

Olcsó húsvéti vásár

az A. B. C.

textiláruházban, Str. Neculcea 1.

Maradékok állandóan
raktáron!

APRÓHIRDETÉSEK

Jellegés, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

SPORT

SZEGED FC VAROSUNK. Vasárnap délután 4 órakor a Szeged FC mérkőzik az Univer. sitatea—KAC vegyes csapattal a városi sporttelepen. A tavaszi szezon első nemzetközi mérkőzése érdekes küzdelmet és jó sportot fog eredményezni. A helyi kombinált összeállítás a következő lesz: Sepsi, Jancovici, Horváth, Dávid, Gain, Dobos, Sárba, Ploesteanu, Tunyoghly, Jónás, Surasiu. A főmérkőzés előtt a Hagibor játsza bajnoki meccsét a KMSC együttesével.

33. NEMZETKÖZI MÉRKŐZÉST JÁTSZOTT a bécsi Rapid az elmúlt évben. Ebből 26 meccset megnyert, öt döntetlenül végződött és csak kettőt veszített el. A csapat nemzetközi gólaránya is imponáló: 174:59. Érdekes, hogy a Rapid az elmúlt évben négy magyar csapattal játszott és mind a négy esetben győzött.

VÁLOGATOTT MÉRKŐZÉSEK VASÁRNAPJA. Mozgalmas napja lesz vasárnap az európai sportéletnek. Pardubitzban Románia játszik Csehszlovákiával az Európa amatőr kupáért. A román csapat összeállítását a következő: Püllök, Albu, Chiroiu, Moravetz, Kotormány, Robe, Bindea, Kovács, Sepi, Bodola, Dobay. Ez a csapat 1—2 góldifferenciával győzhet a cseh amatőrök felett. — Az előbbi meccsnél sokkal nagyobb jelentőséggel bír a magyar—bolgár világbajnoki selejtező, amely Szófiában kerül lejátszásra. A magyar tizenegyet összeállítását a következők lesz: Szabó, Sternberg, Kiss, Palotás, Sárossy, Szalay, Markos, Vincze, Teleky, Toldi, P. Szabó. A magyarok nagy gólarányú győzelme kétségtelen. A játékosok különben még tegnap megérkeztek Szófiába. Utközben egy kis incidens is történt. Annak a kocsinak összekötő járata, amelyben a magyar fiúk utaztak, kigulladt. A válogatottak nosza nekiláttak a tűz oltásának. A mosdóból víz hordtak és pillanatok alatt eloltották a tüzet. A magyar különítmény viccmestere: Sárossy süttötte erre a picceket: — Szép kis csapat! Már odafele is ég.

A magyar válogatott második garmitúra Brinn válogatottjai ellen mérkőzik Budapesten. — Genfben az osztrák válogatott mérkőzik Svájc válogatottjával a Európa-kupáért. Az osztrák „Wundermannschaft” nagy gólaránnyal fog győzni.

— **IFJUMUNKÁSOK ÜGYE A TÁBLA ELŐTT.** Emlékeztet, hogy a múlt év november 19-én a cluji rendőrség rajtaütésszerűen a Str. Regala 2. szám alatt letartóztatott 8 ifjumunkást. Varamennyit a Marzescu—Mironescu törvény alapján helyezték vád alá. És a törvényszék felmentő ítéletet hozott, mert beigazolódott, hogy a gyűlésező ifjumunkások nem államellenes összezejövetelt tartottak, hanem a nevezett napon meg akarták alapítani a munkások sport egyesületét. Ma a felelősségi tárgyalást elhalasztották. — Hasonló váddal két fiatal lány ügyében felmentő ítéletet hozott a tábla.

Jó a kedvem ihajlárom,
lesz husvétra új csillárom
Láposy-nál olcsó áron,
onnét veszem minden áron!

Általános villamosság
üzlet, Str. Gh. Baritiu 2.

KIADÓ LAKÁS

TRAFIKNAK alkalmas kis üzlethelyiség olcsón kiadó. Reg. Ferd. 141. (1393)

EGY szoba kiadó, egy szoba, konyha butor eladó. Feleacului 4 (1397)

MODERN butorozott szoba fürdőszoba használatra kiadó. Új Iparkamara III. em., 19. (1434)

KIADÓ 2 szoba, konyha külön telken, május 1-re. Str. Grecianu 1. (Tisztviselő-telep.) (1439)

KIADÓ világos, tiszta szoba, konyha, mellékhelyiség. C. Traian 61. sz. (1448)

GAZDÁLKODÓKNAK házas-telek gyümölcsös, mellékhelyiségekkel havi 1000 lejért kiadó, esetleg eladó. Értekezni: Anca könyvkereskedőnél, Regina Maria 43. (1451)

ÜZLETHELYISÉG KIADÓ AZONNALRA. Str. N. Jorga 5. (1288)

KÉT SZOBA, konyha lakás kiadó. Str. Baritiu 6. (1307)

LAKÁST KERES

NYOLC éve egy helyt lakó vasuti tisztviselő keres szép szobát konyhás, esetleg 2 kis szoba konyhás lakást. Leveleket „Pontos és rendes fizető” jelígre kiadókba kér. (1371)

HÁROM személy részére keresek csinosan butorozott szobát, lehetőleg teljes ellátással. Ajánlatokat „Tiszta” jelígre a kiadókba. (1381)

SÜRGŐSEN keresek lakást gyümölcskertészeti munka ellenében. Bármiféle kertészeti munkát vállalom. Cimeket „Józan életű” jelígre a kiadókba. (1415)

KERESEK 3 szobás, konyhás, komfortos lakást a belvárosban. Cim: Calea Regele Ferdinand 24. Firma: Trifex. (1450)

ÁLLÁST KAPHAT

CINKOGRAFUS tanuló és kiadófiú fizetéssel felvétetik. „Tizian” cinkografus. P. Mihai Viteazul 37. (1392)

EGY fiatal kiadófiú felvétetik Gaál, Saguna 2. (1301)

SEGEDET fióközlet vezetéshez vas- és fűszerszakmában 50—100 ezer lei óvadékkal keresek. Részletes ajánlatot „Perfect” jelígre a kiadókba kérek. (1365)

SÁTORBAN árusító nő, vagy férfit keresek, ki az ügynökösködést is vállalja. Értekezni: Modern. Regina Maria 10. (1418)

JÓ családból fiú-kifutót felvesz „Etna”. Regele Ferdinand 2a. sz. (1432)

MEGBIZHATÓ könyvügynököt jó keresetre, nőt is felvesszünk. Cim a kiadóban. (1438)

JÓMEGJELENÉSÜ fiatalét-hordót azonnal felveszek. Regele Ferdinand 70. (1441)

ÁLLÁST KERES

MÉRLEGKÉPES könyvelő, ki 12 év óta van alkalmazásban egy helybeli cégnél jelenleg is felmondatlan állásban, felcserélné állását más irányú munkakörrel is. Levelek „családi ok” jelígre a kiadókba kérek. (1395)

PÉNZTÁRNOKNŐI vagy más üzleti alkalmazást keresek irodai és üzleti gyakorlattal. Válaszokat „Óvadék 10.000” jelígre kiadókba kérek. (1409)

KÜLÖNFÉLÉK

DUMPING borotválás 5, hajvágás 10, fiú nyírás 3, géppel 5 lej. Str. Pata 100. (1446)

FIGYELEM! A főposta hátmögötti autómegállónál ujjonnan megnyitott dohánytőzsde a nagyérdemű utazó közönség rendelkezésére áll reggel 5 órától este későig. A tulajdonos kéri a szíves pártfogást. (1435)

MAGÁNOS NŐT társul venni egy fél évre, kinek negyven-ezer lei készpénze van. Haszonrészesedés, teljes ellátás és egyezer lei havi készpénz. Tőke biztosítva. „Jó kereset” jelígre. (1408)

25.000 LEJ 1 éves kölcsönre fizetem a törvényes kamatot, adok 1 szobát, konyhát, kamarát, 800 négyszögöl telek használatra. Garancia teljesen tehermentes ház 95.000 lej értékben. Értekezni: Iuliu Maniu 32. Fodornál. (1417)

JUTÁNYOSAN készit műlabát, támfűzőt, járógépet, haskötőt, betéteket és sérvkötőket Zoványi ortopéd. Cal. Regele Ferdinand 4. (915)

ÉRTESEM a nagyérdemű közönséget, hogy Str. Paris 54a. sz. alatt kenyér és termény üzletet nyitottam. Katona-süteményt árúsitok. A szíves pártfogást kéri Szigethy Lajosné. (1339)

KELEMEN: Magyar-német és német-magyar nagy szótár teljesen új, olcsón eladó. Str. Avram Iancu 18. Etage 20. (1447)

KÖLCSÖNT közvetítetek első helyre, lakást és eladó házakat. Dunky, P. Unirii 9., földszint 3. ajtó. (1425)

SPECIALIS leányka- és fiúruha varrást a legolcsóbban vállalom. Ábrahám gyermekruha szabóság. Str. Vlahută 2. (1427)

SZOBÁT legolcsóbban fest Mesztek festő, Str. Universitatea 8. sz. Értekezni a szabóműhelyben. (1304)

SZABASZATI tanfolyamot április 10-én újra megnyitok. Jelenkezni lehet elsejéig Aliz szalonban, Str. Baritiu 16. (1449)

Új vezetés

3 fogásos ebéd 20 Lei a Polgári Étteremben
Str. Iorga 2. Kötő albauljai fajborok kihordásra már 16 Leiért.
Reggelig nyitva!

FIGYELEM! Borotválás 8 lej, hajvágás 10—15, borotválás-hajvágás 20, Razolozás 10 lej. Főposta hátmögötti fodrászüzletben. Vidéki autóbuszok megállóhelyén. (1380)

FEHÉR Leghorn keltető tojások, napos csibe és egyéb baromfi tenyésztési felszerelések, bérkeltetés. Cluj, Str. Donat 192. (1388)

KONYHAFESTÉS 150, szobafestés 200—250 lej. Szász. Strada Vrabilor 17., szuterin. (830)

KONCZ ERNŐ építész irodája Cluj, Str. Saguna 10. Telefon 840. Tanácsot ad mindenféle építési ügyekben. Elvállal legjutányosabban tervezéseket, építéseket anyaggal és anyag nélkül. Ellenőrzéseket, becsléseket és szakértőseget. (441)

RESTAURANT „Azuga” Stefan cel Mare 6., Operával szemben. Esténként Csakó Sándor jazz-zenekara hangversenyez. Kötő fajborok, hideg, meleg ételek. Polgári árak. Reggelig nyitva. (1225)

A szerkesztőség postája

Cs. B. (Targu-Mures.) Távol állottólünk, hogy a legesekélyebb mértékben is kellemetlenkedjünk Önnek. Amint hozzánk intézett levelében helyesen megjegyezte: nem a szerkesztőség a hibás azért, hogy jelzett cikkünkben csak a vezetőknevet közöltük a szabálytalansággal gyanúsított köztisztviselőnek. Az illető, amint utólag megtudtuk, Csibi Endre s így őt a gyanúnak az árnyéka sem érheti. Elnézését kérjük s rajta leszünk, hogy tudósítónk, akihez egybéként eljuttajuk jogos panaszát, ezentul precízebben végezze tudósítói kötelességét.

Siessen a KALAPKIRÁLYHOZ

husvéti férfidivat cikkei minél előbb beszerezni! P. Unirii 24.
Garantált minőségek!

Mélyen leszállított árak

Megnyílt a Str. N. Iorga 2. alatt

„ÉVA“

Kész babil, gyermek-
kabát és ruhaáruház!
Saját anyagból, mérték után.
Szabásznő és tanulóanyag felvételik.

Tavaszcvarásra

Tárja fülét, szivét, idegeit az örök és törvényszerű Természet és a változó és állhatatlan Ember. Bozarak, lepkek és más apró élőlények mint a Természet sokmiliónyi egyedből összetett szeme, ragyogó bizakodással tekintenek a Nap felé, várják a csodátevő sugárpázmákat, mely életre indít mindent, mi életre rendeltetett. Mozduló rügyek és gyökerek: szivdobbanásai az álombadernedtől Természetnek, halk, ujjongó hangokat hallatnak, boldogan, bizón rezonálva a virágbapattinás diadalindulójára, finoman érzékeny hajszálerek és gyökérzálak: érző idegszállai az életteremtő komplexumnak, megérzik és átadják minden teremtménynek, hogy jön, diadalmas, feltartóztatlanul erővel jön a Tavasz.

Minden teremtetett lény örül, bízik és reménykedik, alig várja már, hogy megismételhesse azokat a megnyilvánulásokat, melyeket egy örök törvény parancsol számára. Egy nagy figyelem, egy testlévált, reménykedő hittel áttatott bizakodás a Természet minden apró kis egyede, mely nyugodtan, népcélját látó fensőbbsegél halad előirt útján.

S a teremtés koronája, az öntulajatos értelemmel megáldott Ember, szintén tavaszváróvá lesz március havában. De mennyire más az ő tavaszvárása. Kába bozárnál vadabban, satnya féregnél léopábbban ödög, ténfereg a számára kirendelt uton, melyet a számára adatott Megáldó világitott be előtte a szeretet szövénél. Hova lett ez a szövénél? Hova lett az a világitó sugár, mely ott kellene ragyogjon egyre növekvő, egyre tisztuló fémmel életutunkon? Irigykedés, gyűlöldő egymásra-fenekedés pusztító áradatával oltogattuk, sikoltozó kinok, önmagunk okozta gyötrelmek halál-lehelletét bocsátottuk rá. A világitó szövénél kiunyt, sötét, kilátástalan és véletlenszerűen lett életutunk, melyen vak féregnél vakabban ödögünk. Fejünk akadályokba toppan, fülünk az éjek rémségéből rémitő morajlásokat fog fel. Megyünk: nem tudjuk hová, nem tudjuk mi végre?

És így, sötétségben bandukolva, így, kifosztott szívvel, testtel hitetlenséggel várjuk a Tavaszt, mely tudjuk, érezzük: nem képes már felébreszteni bennünk a szunnyadó, vagy talán már kihalt életelőket, hogy munkába állva, dolgozhassunk, küzdhesünk és harcolhassunk életünk árendelt céljait, világmégnálásért a szeretet áldott, meleg, életet árasztó fénye mellett. Mert hi, kioltottuk a szövénél és talán soha sem lesz erőnk azt új ágra lobbantani.

(f. f.)

— Próbálja meg talp- és bőrtüskésletét Kozák István bőrtüskésletben, Cal. Reg. Ferdinánd 25. (postával szemben) beszerezni. Legtartósabb minőségben, olcsó árban vásárolhat.

Husvét előtt legujabb modellü**Columbia és His Master's Voice**

gramafonjainkat, valamint rádióinkat a legutányosabb áron és kedvező feltételekkel árusítjuk.

Husvét nagy választék a legujabb sláger-lemezekben!

Nagygyűlést tartanak a tárgumureși lakók a házbér redukció érdekében

(TARGUMURES.) A nap-nap után fokozódó lakbérzsorának és korlátlan kapzsiságnak áldozatai, a lakbérlok országos szervezkedésével párhuzamosan Targumures lakbérlok is megmozdultak és erőteljes szervezési akciót indítanak, hogy a Lakók Szövetségét életre keltsék.

Egyrészt a fokozódó munkanélküliség arányainak megfelelő hivatalos lakbér-redukciót követ-

telnek a lakók, másrészt azt veszik követeléseik sarkpontjává, hogy a lakbértörvény hosszabbításáig meg s legyen ez a törvény a teljesen leszegényedett és kiszolgáltatott lakók életérdekeinek védelmi aparátusa.

A hatalmas érdeklődéssel beindított szervezési kampány első megnyilatkozásaképpen vasárnap népgyűlést tartanak Targumures lakbérlok.

Utolsó felvonásához érkezik vasárnap az ipartestületi „palotaforradalom“

(CLUJ.) Az Ipartestület kebelében támadt „palotaforradalom“ holnap elérkezik utolsó felvonásához: holnap választ ugyanis a város kisiparossága új tisztikart az Ipartestület élére.

Holnap eldől: ki lesz az Ipartestület elnöke: Moldovan Antal, vagy Biris Luca!

Moldovan Antal tizenegy éven keresztül volt elnöke az Ipartes-

dovan mellett. Moldovan tizenegy évig becsülettel állott az élen és meg is kell továbbra is maradjon.

Harsoghat akárhogy az ellenfél szócsöve, a szociáldemokrata iparosok is kimondották a csatlakozást Moldovánhoz. Ezt a csatazajt és a betüökadás ugysem fogja tudni megváltoztatni. És azt sem, hogy a többi ipari szakmák is Moldovánhoz csatlakoztak. És azt sem, hogy Moldovan változatlanul bírja az iparosok bizalmát.

SELECT: AVE MARIA

tületnek. Soha senkinek nem volt kifogása működése ellen, hiszen a legnagyobb odaadással és lelkiismeretességgel vezette az Ipartestület ügyeit. Nem ismert faji és felekezeti megkülönböztést. Nagy érdeme van a kisiparosság megszervezésében is. A legutolsó időkig általános rokonszenvenek örvendett, nem is hangzott el kifogás működése ellen, egészen addig, amíg: jött Biris Luca nevű cipésmester. Kijelentette, hogy Moldovan eddigi működésével nem szolgálta a kisiparosság érdekeit és távoznia kell helyéről.

Az iparosságnak mereven és határozottan ki kell tartania Mol-

SELECT: AVE MARIA

Tudni fogja minden kisiparos a kötelességét!

Itt még csak annyit említünk meg, hogy az ipartestületi tisztikar választást vasárnap minden körülmények között megtartják. Két lista indul a választási harcban: a Moldované és a Biris Lucáé, az utóbbi a „keresztségben“ „hivatalos“ jellegű kapott.

A választást egy hét tagból álló bizottság fogja levezetni, melynek elnöke dr. Anca iparhatósági felügyelő lesz.

Koldusszegényen az uccán összeesve, hirtelen halt meg az egykori milliomas nagyaszonny: Gyalui Rosenbergné

(CLUJ.) Ősz haja szemébe borzódott, amikor élt. Ványadt alakjáról foszlányokban lógott az elhasznált ócskadivatu maradék selyem ruha. Csontos öreg keze görcsösen kapaszkodott mankójába, amikor megállott az urak lakásainak küszöbén. Bekopogott. Kért:

— Egy falat kenyérért meg-

áldja önöket az Isten!

Ezt a koldusasszonyt valamikor gyalui Rozenbergné nagyaszonnyak hívták. Az ő parancsa szentírás volt környezetének. A libériás inas alázatosan meghajolt előtte. És Pista, a parádés kocsis, ha az urasszony levegőzni kívánt, befogta a hintóba a négy szürkét.

LEGJOBB
ARCSZÉPÍTŐ
A Dr. BIRÓ-féle

NAGYASI GYOPÁR CRÉM

Elűnteti
a szeplőt,
kisimítja a
ránckokat.

ÁRA CSAK 35 LEI

KÉRJE MINDEN SZAKÜZLETBEN

Gilauban egy kastély. Hajdan Rákóczi György fejedelemé volt. Körülötte hatalmas uradalom terült el. És ez mind gyalui Rozenbergné, született Krausz Helén tulajdonát képezte. Igen. Valamikor. De a sors, a szerencse kereké forgandó. A nagyaszonny hat gyermekkel áldotta meg a világot. A szép szál legényekké, férfiakká és asszonyokká nőtt gyermekek elszédtek a nagyvilágba. Egyik sem tudta anyját eltartani. A birtok idegen kézre került. A nagyaszonny pedig ezelőtt öt évvel, amikor elpesztette férjét, az uccára... Talán akkor, de lehet, hogy valamivel későbbben vette kezébe a koldusbotot. Hiszen az ember mindenbe beleszokik, ha akar. És ha nem akar?... akkor is, mert az istenadta életet védni kell.

Az elmúlt napokban a közel nyolcvan éves ezerráncu anyóka bekopogtatott egy ur ajtaján, aztán elment. A járdát nagy csöppekkel áztatta az ég. És Rozenbergné elfogyott erővel támaszkodott a falnak. Szólni akart. Valakit megkérni, hogy fektesse puha meleg ágyba... ajka azonban nem adott többé hangot és a koldus asszony arcra zuhant egy járó-kelő lábai előtt. Félóra múlva beszállították a zsidó kórházba, ahol a szerencsétlen szívbénulásban kiszenvedett.

Elhagyott külvárosi nyomorkásán az ágy fölött hatalmas bronzkulcsot találtak. Ez volt az eladott birtok kapujának a kul-

SELECT: AVE MARIA

csa. A falon szomorúan lapult meg a tradíciós családi cimere.

Az utóbbi hetekben a mindig borzos anyókat koporsóba tették, aztán a sírgödörbe, ahová most már nem süvölthet be a metsző szél. Itt csend van. Nyugalom. Végnélküli, egyforma pihenés.

P. J.

— Tolvajlással vádolnak egy alpolgármestert. Iasiban Bogdan volt nemzeti parasztpárti primár a törvényszéken feljelentést tett Colcea Gheorghe jelenlegi helyettes primár ellen, akit azzal vádol, hogy a városháza számos berendezési tárgyát, többek között néhány butordarabját is a lakására vitette. A különös feljelentés ügyében megindították a vizsgálatot.

Szobafestőt?
Csak GRATZ!
Telefon: 7-49.

Str. Memorandului 20,
„Saguna 16,
Pilirescu 15. sz.

APRÓHIRDETÉSEK

szavanként 1 lej, vasárnap
gabb betűvel szedve 2 lej

Jeligés, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díjsége 5 lej. Apróhirdetéseket
aznapi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet le adni a kiadóhivatalban.

LEVELEZÉS

Csak romanul, True friend,
Csak vasutas, Szorgalmas iparos,
Jó üzlet, Bauch jeligékre levelek
vannak a kiadóban.

LÁPOSINÁL Str. David 13. na-
ponta frissen csapolt Ursus-sör.
Virág Lajos muzsikál. Reggelig
nyitva. (1413)

EXISTENCIAVAL rendelkező
őzv. 40 éves cluji kereskedő meg-
felelő koru izr. közepmagas, in-
telligens urinőt keres, ki 6 éves
gyermekének anyja lenne. Csak
teljes című levelekre válaszol.
Jelige: „500.000” a kiadóban.
(1446)

CSUNYA, elhanyagolt, széplős,
májfoltos, pattanásos, ráncos arc-
bőrét legújabb módszerrel telje-
sen rendbehozzák az „UNIVER-
SO” kozmetikai szalonban. Piata
Unirii 13. (734)

6 lap KABINET kép 80 lejtől
Foto Agoston REGELE FERDI-
NAND 40. (1239)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FI-
ZET ÓRAKIRÁLY. PIATA MI-
HAI VITEAZUL 11. (312)

VESZEK URAKTÓL használt
ruhákat legmagasabb árban.
Glück, Piata Unirii 18. (977)

NŐI ÉS LEÁNYKA tavaszi ka-
bátokban most is legjobb, legol-
csóbb bevásárlási forrás „Park”-
üzlet, Gh. Baritiu 6. Ugyiszintén
női, férfi és fiu ruha, külön nad-
rág. (1053)

VILLANYONDOLÁST
RÉSZLETRE készít Venus szalon,
Str. Jorga 11a., vas-, vizondolálás
manicur 15 lej. Hajfestés. (1147)

3 fogásos ebéd

20 lei étlap szerint kenyérrel és
savanyúsággal **Vadász-
kürt étteremben.**
Óvár. — Aiud és sámsoni
fajborok
Kálmán István tulajdonos.

ADÁS-VÉTEL

VESZEK és ELADOK minden
féle butorokat. Beraktározást ol-
csón vállalom, azokra pénzt fo-
lyósítok. Hálók, ebédlők, szelo-
nok alkalmi áron kaphatók. Ro-
senberg, Cal. Victoriei 25. Butor-
raktár. (1401)

EGY állványos furógép, egy 6
lóerős motor, valamint szerszá-
mok eladó. Timbalei 10. (1453)

SÜRGŐSEN eladó telek Vásár-
tér közelében, 3 szoba, konyha, 10
kemencés sütőde, üzlethelyiség,
6 tehénre istálló, nagy kerttel. Ér-
tekezni: Căreian, Str. Legiunea
Ard. 5. (1456)

50.000 LEJÉRT házastelket
mellékkeliségekkel veszek, kö-
zel a központhoz. „Jó állapot-
ban” jeligére a kiadóba. (1452)

JÓKARBAN levő modern gyer-
mekkocsi eladó. Str. Pata 46. sz.

FANTANELEI-ucca környékén
házhelyet veszek. Cimeket „Kész-
pénz II.” jeligére a kiadóba lead-
ni. (1372)

ELADÓ kaszáló Bakamal-Elő-
völgyben. Értekezni P. Cuza Vo-
da 2. (1372)

VILAGOSRA festett szép nagy
filegória, egy kutfurógép, szí-
vattyus kut eladó. Str. Gen. Gre-
ceanu 22. Tisztviselőtelep. (1389)

EGY nagy szín eladó. Pre-
zensky. Cal. Reg. Ferd. 67/a.
(1394)

EXCENDER-prés teljesen új,
erős, stanszni munkához 400 ki-
lógrammos Lung-kerék direkt haj-
tásos eladó. Str. Pata 75. (1396)

ELADÓ Pianinó, konyhaszek-
rény, kerek asztal és szőnyegsző-
vószek. Reg. Ferd. 40. Föld-
szint. (1398)

HÁZHELY eladó str. Gelu 16
Értekezni Cioflec könyvkereske-
désben. (1399)

ÚJ diófaháló eladó. Str. Calu-
gareni 14. Junász-gyáron túl.
(1411)

ERETEI Singer Central Bu-
byn karikahajós prima varrógép
eladó. Arco. N. Jorga 11. (1400)

VESZEK használt és elégett
állapotban egy drb. váltóáramu
generátort 20—50 kv.-ig. Cim a
kiadóban. (1402)

HÁROMAJTOS fehér ruha-
szekrény, konvhakredenc, fajto-
jások eladók. N. Jorga 13. (1405)

ÚJ női kerékpár olcsón eladó.
Str. Artelor 56. Colonia Fluturi-
lor. (1406)

JUTÁNYOSAN eladó szoba.
konyhas telek bankteherrel. Cal.
Feleacului 64. (1294)

ELADÓ új topolyabetétes háló,
íróasztalok, aktaszekrények. Str.
Albinei 35. (1282)

HATHENGERES csukott Chev-
rolet autó eladó. Poszler, Regele
Ferdinand 3. (1327)

ELADÓ ház betegség miatt,
jólmenő üzlet korcsmával és ga-
bonaraktárral. Cim: Spielmann
Arthur Rezoare, volt Velcher de
Câmpie, posta Mihes, jud. Cluj.
(1343)

ELADÓ modern diófa hálók,
más hálók, konyhaberendezések,
más egyéb butorok legolcsóbb ár-
ban. P. Mihai Viteazul 34., aszta-
losnál. (1348)

ELADÓ nagy traktor, majdnem
új, 25.000. Háztulajdonosnál Cluj
C. Victoriei 93. (1349)

EGY házastelek elköltözés
miatt sürgősen eladó részletre is.
Str. Petru Rares 77. (1350)

GYÜMÖLCSFÁT aiudi Maár-
félé, fajtisza minőségben olcsón
beszerezhet Grieger kertészeten.
Dorobantilor 39. (984)

EBÉDLŐ, háló stb. butorok,
lámpák, Wertheim-kassza eladók.
Str. Ratiu 5., emelet jobbra. Szer-
da délelőtt 10 órától. (1428)

EGY kis gyermekágy és egy
új nagy ágy eladó. Értekezni Re-
gele Ferdinand 93., délelőtt. (1421)

ÉPÍTKEZŐK! I. oszt. prima ké-
zitégla 1000 dr. 900 lej. Bivaly-
réttel szemben. (1423)

ELKÖLTÖZÉS miatt ebédlőbe-
rendezés olcsón eladó. Regele Fer-
dinand 74., udvar. (1416)

ELADÓ egy jókarban levő 175
cm² Peugeot motorbicikli. Cluj,
Gen. Berthelot No. 30. (1431)

ELADÓ használt férfi felöltő.
Str. Aurel Vlaicu 11. (1430)

ELADÓ Str. Pata 193. házaste-
lek, két szoba, harmadik épülő-
félben, az egész téglapépület, is-
tálló, kert, villany, ára 48 ezer lej.
Értekezni: Str. Vasile Lupu 30.
Szilágyi-telep. (1436)

ELADÓ olcsón férfi fekete ru-
ha. Grecianu 19. (Tisztviselő-te-
lep.) (1437)

ELADÓ egy saroktelek olcsón,
a főuton, 4 üzletnek való fűszer-
üzlet, mézsárszék és vendéglő ré-
szére. 31 és fél méter front, 3 szo-
ba és 4 fűskamra van a telken.
Str. Gruia 34. (Fellegrvári új te-
lep.) (1440)

FILE FÜGGÖNY, abrosz. Ki-
sebb terítők olcsón eladók. Eluta-
zás miatt hétfő délig. Regele Fer-
dinand 93., hátul kapuval szem-
ben. (1442)

„MARS” kerékpár, alig hasz-
nált, eladó. Str. Tunarilor 24. sz.
(1443)

ELADÓ Str. Pata végén egy kis
ház, fele részletre is. Értekezni:
Str. Livezi 32. (1444)

SZÉP diófahálók olcsón eladók
Márk asztalos, Str. Fântânelei 30
(1060)

SZÉP helyen fekvő parcellák a
Feleacului vámnál eladók. Érte-
kezni lehet Str. Fericierei 17. sz.
2-ik ajtó. (1345)

ELADÓ BOLTBERENDEZÉS
puldok, asztalok, nagy FÖZŐKE
MENCE. Str. Fericierei 17. szám

6000 DARAB körülbelül 600
négyzetméter területre való
HASZNÁLT „ETERNIT” FEDÉL
PALA HOZZÁVALÓ IDOMDA-
RABOKKAL, kifogástalan álla-
potban sürgősen eladó. Értekezni:
„Unió” Szállítási Vállalatnál, P
Unirii és Iuliu Maniu sarok. (1347)

ELADÓ új ház szoba, konyha
pince, víz és villannyal. Ára 65
ezer lej. Str. Remus 15. (1377)

ELADÓ kerti széna és sarja
Házfelügyelőnél, P. Unirii 12.
(1378)

NYÁRI fajtörzsa burgonya első
osztályú eladó. Szilveszter ven-
dég. Motilor 6. (1379)

TOPOLYA betétes háló és
konyha berendezés eladó. Strada
Corches 4. Ugyanott szoba,
konyha, előszoba kiadó. (1354)

ELADÓ ház, 1 szoba, konyha,
veranda, istálló és fűs-szín (BE-
VEZETETT FARAKTÁRRAL).
Cim a kiadóban. (478)

VESZEK használt férfiruhákat
és butort legmagasabb árban. Str.
F. Dávid 13., üzletben. Hívásra
házhöz megyek. (835)

Készpénzt kap azonnal!
Használt férfi öltönyök, külön nadra-
gok, felöltők és trenschoattakért. A leg-
olcsóbb árban vehet nálam nagyon
szép öltönyöket, felöltőket, trenschoat-
takat és mindenféle férfi ruházati cik-
keket használt, de a legjobb állapotban
„ARCO” Str. N. Jorga 11.

ELADÓ jutányosan adómenten
3 szoba, konyhas ház. Muncitori
lor 69. sz. (1314)

KERTI berendezés (filegória
hinta stb.) eladó. Regele Ferdi-
nand 74. (1364)

ELADÓK modern lámpaer-
nyő, asztalok, butorok és üzletbe
rendezés. P. Unirii 9., I. emelet
(1367)

JÓKARBAN levő modern gyer-
mek sportkocsit keresek. Strad
Filipescu 7. Rosenberg. (1370)

VESZEK tépetlen libatollat és
fehér rucatollat. Str. Mărăsesti
46., 1. ajtó. Hívásra házhöz me-
gyek. (1382)

ALIG használt férfi öltönyö-
k eladók. Érdeklődni délután 2.
óra között, Str. Saguna 20., II.
alatt. (1390)

TELJESEN modern ebédlőasz-
tal recamier, eladó. Dorobantilor
6. Asztalosműhely. (1454)

KIADÓ LAKÁS

KAPUALATTI uccai különbe-
járatu parkettes butorozott szoba
fürdőszobahasználattal kiadó.
Regele Ferdinand 89. ajtó 3. (1386)

KULVÁROSBAN, gyárak kö-
zelében forgalmas uccában már
jól bevezetett cipézműhely, nyi-
tott bolti helyiséggel azonnal ki-
adó. Ugyes cipésznek biztos eg-
zisztencia. Cim a kiadóban. (1407)

KÉT szoba konyha különbejá-
ratú és szoba-konyha 1-re ki-
adó. Regele Ferdinand 101. (1414)

EGY nagy világos, száraz laká-
si kiadó. Str. Gh. Tamas 39. (1419)

KIADÓ 2 szoba, konyha ha-
700 lejért a Str. Arena Sportivă 2.
szám alatt. Érdeklődni a Carte
Românească könyvkereskedésé-
ben, Piata Unirii 11. (1420)

EGY nagy irodahelyiség hely-
rosban kiadó. Értekezni: Lăptos
synál, Str. Baritiu 2. (1426)

KERTESHAZBAN 2 szoba
konyha, nyitott és csukott veran-
da olcsón kiadó. Ugyanott külön-
bejáratu butorozott szoba 2 szo-
mély részére kiadó. Str. Grecianu
8. sz. (1435)

SZOBA, konyha, 7 darab mar-
hának köistálló külön telken
belváros közelében kiadó. Cim a
kiadóban. (1355)

(Folytatása a negyedik oldalon)

Dollár király szerepel a Grandban

truppiával együtt. Szenzációs attrakciós
amerikai számok. Különleges női török
táncok. — Magyar Színházal szemben

HIREK

LEGUJABB

Felölös szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra.
Telefon 61.

Nyomatott a MAYER-NYOMDA
körforgó gépén, Cluj.

Naptár Március 25. Vasárnap. Róm.
kath. Gyüm. Olto B. A. Vir.
Prot. Palmensan Maria Verkl. Gör.
alb. Bunavestire. Izr. 9. Nissan.

JÓESTET!

CSAK ALOM.

Férj: Cucikám, az éjjel nem voltál
thon. Hol töltötted az éjszakát?
Feleség: Talán álmodtam, hát nem itt-
on voltam?
Férj (csattanás poszt ad az asszony-
nak): Nesze.
Feleség (megrémlve): Hát ez mi?
Férj: Csak álmodtam...

KESERU A CUKOR.

Hallotta? Leszállították a cukor
árát.
Na, képzelm, a cukorbárók hogy
keseredtek...

HUSVÉTI TOJÁS.

Érdekes, az idén a húsvéti tojások
színebbek lesznek, mint tavaly.
Az árakat nem merik leszállítani
mert inkább kisebbet tojnak a tyukok...

HAZI BALON.

Pali, okvetlenül táncolnia kell a
színpadon.
Szívesen, de megnárom a legköze-
bbi érzéki tangót.
Miért?
Hogy tánc közben lehunyhassam
szemeimet...

A PAPUCSHÓS.

Orvos: Csak egyet nem értek. Mitől
an a kedves felesége hátán kék vér-
foltos?
Papucshós: Megmondhatom, doktor
... Amióta a feleségem beteg, állan-
dán a kapukulcsot fecszi...

Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése sze-
rint változó felhőzet, némely ré-
teken zápor, esetleg zivatar vár-
ható. A hőmérséklet kevéssé
sokkén.

Inspekción gyógyszerárak.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Unicorn gyógyszerár
dr. Kohn (Piata Unirii). Somlea
gyógytár (Calea Regele Ferdi-
nand), dr. Cseresznyés (Cal Ge-
neral Foch), dr. Nagy Árpád Cal.
Motilor).

DR. FEDER bőrgyógyász
Bécsből hazaérkezett és rendelé-
seit újból megkezdte Calea Rege-
le Ferdinand 70. szám alatt.

Tudja Ön? hogy

Férfi öltöny már — — — 550 Leitő!
Szőcs gyermekruha már 180 Leitő!
Trensch Coatok és Női kabátok
dus választékban kaphatók

Adóbonokért is
napl áron

KINCS férfiruházletben,
Piata Mihai Viteazul 6.

Diktatórikus terveket szőtt Zelea Codreanu - vallotta az egyik tanu a nagy per mai tárgyalásán

(BUCURESTI.) A sinai per
ma délelőtti tárgyalásán a tanuk
kihallgatását kezdték meg. Első-
nek Florica Costimea tanut hall-
gatták ki, aki Zelea Codreanual
való kapcsolatairól beszélt. Ami-
kor a tárgyalást vezető elnök fel-
teszi a kérdést: ismeri-e Carani-
cát, a tanu rámutat Caranicára s
amikor Constantinescu ismeret-
ségéről kérde meg az elnök, ha-
sonlóképpen válaszol. Caranica
vádolt itt megjegyzi, hogy a
tanu nyilván csak az újságban
megjelent fényképekről ismerheti
őt, mert személyesen nem emlék-
szik, hogy találkozott volna vele.
A tanu ezután elmondotta, hogy
Zelea Codreanu több ízben olyan
kijelentéseket tett előtte, hogy
csak száz emberre volna szüksé-

ge, akikkel eltehetné az utból,
akik az útjában állanak s több-
ször említette Duca és Titulescu
nevét is, akik akadályozták őt
céljainak elérésében. A tanu ez-
után megeskették vallomására.

HUSZÉVI KÉNYSZERMUNKÁ- RA ÍTÉLTÉK A FELESEGGYIL- KOS BUCURESTII ÜGYVÉDET

(BUCURESTI.) A feleséggyil-
kos Nicolaescu bucurestii ügyvéd
bűnügyének felebbviteli tárgya-
lása ma délelőtti folyt le a Sem-
mitőszéken. A legfőbb bíróság rö-
vid tanácskozás után 20 évi kény-
szermunkára ítélte a gyilkos ügy-
védet.

Royal Mozgó Ma szombaton és holnap, vasárnap utoljára
„Titokzatos asszony” Elissa Landi, Lukács Pál
Minden előadás szünetében Rin-Tin-Tin csodakutya bámulatos
mutatványai. Bármilyen számtani feladatot megold.

Március 31-ig fizetik ki az ál-
lami követeléseket. A pénzügymin-
iszterium figyelmezteti a nagy-
közönséget, hogy akinek fel nem
vett állami követelése van, az
március harmincegyedikén dél-
előtti tizenegy óráig mindenesetre
vegye azt fel, mivel máskülönben
érvényét veszti a kifizetési meg-
hagyás. A költségvetési évet
ugyanis április hó 1-én zárják le
és március hó harmincegyedikén
tizenegy óráig lezárják a pénzü-
gyigazgatóság összes pénztárait.
A pénztárakban levő összegeket
ekkor átszállítják a Nemzeti
Bankba, amely azokat letétbe ve-
szti. Tehát az, aki március 31-én
nem veszi fel követelését, kiteszi
magát annak a veszélynek, hogy
esetleg csak évek múltán jut kö-
vetelése birtokába.

Egvetlen biochemikus fogpép,
szájviz, fogpor a „PERLOTT”,
minden őszi szakember csak
ezt ajánlja.

ENGEDÉLYEZTE A MO-
NOPOL VEZÉRIGAZGATÓSÁG
AZ 50% SZILVA ÉS SEPRÓPÁ-
LINKÁT a Teszler Testvérek Rt.
cégnek, hogy az ünnepre való te-
kintettel sajátfőzésű kóser szilva
és seprópálinkát 50% erősségben
hozzasson forgalomba. Mindenki
használja ki az alkalmat és kér-
je mindenhol a fenti cégnek a
valódi erősfoku szilva- és sepró-
pálinkáit, ugyancsak különféle,
legjobb és olcsó borait. Főeláru-
sító helye: Piata Mihai Viteazul 13.
szám alatt. Telefon: 813 és 1125.

Ne dobja ki
mert „Metalfix”

eltört díszágyait, legyen az üveg,
porcellán, majolika, bőr, fa, vagy fém,
-el felelősség mellett összeragasztja a
„Hartia” Str. Regina Maria 18.

Halló! Megnyit a
ZÖLDEA
étterem és szálloda. Elsőrangú és olcsó
konyha. Prima fajborok. Figyelmek ki-
szolgálás. A közkedett LÁSZLÓ zene-
kara muzsikál. Havi abona 750 Lei.
Menü 3 tál étel 15 Lei. Szíves párt-
fogást kér ANDREI és EHRLICH.

Svájc nem tér el a jelenlegi
aranyalaptól. Berni jelentés szerint
Musy szövetségi tanácsos, a pénz-
ügyi osztály vezetője a szövetség-
tanácsülésén nagy expozét tar-
tott, amelyben kijelentette, hogy
a svájci pénzügyi politika sem
az infláció útján való pénzhigi-
tást, sem valutacsökkentést
nem tervez, hanem a svájci frank
nak jelenlegi aranyalapon való
fentartását határozta el.

Ujabb engedményt tervez Ron-
sevelt az Amerikának járó hadi-
adósságok ügyében. Washingtoni
politikai körök szerint Roosevelti
amerikai elnök a parlamenttől ál-
lítólag korlátlan felhatalmazást
kér arra, hogy Amerika és a neki
járó hadiadóssággal tartozó álla-
mok között újabb engedményt
tehessen. Az Egyesült Államok
közvéleményi párjának egyik ve-
zető tagja kijelentette, hogy a
washingtoni kongresszus nem
fogja gyakorolni jóváhagyási jo-
gát Roosevelti elnök felhatalma-
zása tekintetében. A kongresszus
az Amerikának járó hadiadóssá-
got mindennemű revíziója, vagy
leszállítása ellen élénken tiltako-
zik. Így kétséges, hogy Roosevelti
elnök a washingtoni parlamenttől
megkapja-e a tervezett felhatal-
mazást.

Robbanás a hajón, tizenkét ál-
dozattal. Raucuból jelentik: A Pont
Jerome kikötőben egy petróleu-
motszállító hajón robbanás tör-
tént. A hajó 12 főnyi legénysége
nyom nélkül elűnt. A lángokban
álló hajót lehetetlen megközele-
teni.

Mególcult a

CRISTAL gőz és kád-
fürdő. Str. Du bárlilor 3-4.
Egy gőzjegy pénziárnál 12 Lei.

Ujra kitört a háboru Para-
guay és Bolivia között. Buenos
Airesből érkezett jelentés szerint
a Gran Chaco területén levő pet-
róleumtelepek miatt folytatott
harc Bolivia és Paraguay között
néhány hónapi szünetelés után
újra kitört. Bolivia az utóbbi
hónapokat kihasználta
arra, hogy különböző vereségei
miatt szenvedett kárait kiheverje.
Legujabb hírek szerint Bolivia
most nagyszabású offenzívát
kezd a Paraguay-i hadiállások el-
len. A napokban a bolíviai repü-
lők nagy erővel bombázták a pa-
raguay-i Fort Finares erőit-
ményt, amelyet teljesen elpuszti-
tottak. A bombázás következté-
ben egy paraguay-i hatalmas lö-
szerraktár és számos tehervonat
a levegőbe repült. Néhány nap
mulva minden valószínűség sze-
rint újra megkezdődnek a véres
harcok a Fort Avanti erősség kö-
zelében. Mindezekből ugylátszik,
hogy — Angliának és Ameriká-
nak még most sem sikerült meg-
egyeznie Grand Chaco petró-
leumtelepeinek birtoka ügyében,
ami a Bolivia és Paraguay közöt-
ti háboru tulajdonképpen indí-
tó oka.

Demeterné „transzba” esik, de a szellemek nem árulják el neki, hogymi történt a Ratiu házban

(CLUJ.) Tíz nappal a Masinistilor-uccai borzalmas kimeneteli gyermekgyilkosság előtt történt, hogy Demeter Józsefné, a delejes vízes, szellemlátó asszony beállított szerkesztőségünkbe.

— Perényi urat keresem, — mondotta.

— Még nem jött be. De talán nekem is elmondhatja, amit akar.

Igy kerültem összeköttetésbe én is ezzel a düledt szemű, ravasz javas-asszonnyal. Beszélgetésünk során érdeklődtem, kiket gyógyított meg eddig? Felsorol egy rakás nevet, melyek között *Ratiu János felesége és kisgyermek is szerepelt.* Akkor még nem tűnt fel a név. Egyszerű lakatos, korlátolt eszű ember, aki könnyen bedül ilyenfajta, buta embereket szédítő asszonynak, — gondoltam magamban.

Beszélgetésünk után tíz nappal *Ratiu János neve megdöbentő véres szenzációk központjába került.* Szörnyű módon meggyilkolta tizennégy hónapos fiacskáját. A rendőrségi kihallgatáson tettét azzal indokolta, hogy *egy tubilági hang sugta: „Öld meg a gyermekedet, mert nem emberi lény, hanem disznó s ha te nem ööld meg, akkor meg fogsz halni!”*

A gyilkosság után eszembe jutott, hogy Demeterné Ratiu Jánosékkal összeköttetésben állott és még az is élénken emlékezetemben volt, hogy ez az asszony is mondotta: *„Vannak gyermekek, akiket megszall a rossz lélek s a lelkek disznóvá változik...”*

LATOGATÁS A SZELLEM-HÁZBAN

... Ott ülünk a szellemidéző szobájában két kollégámmal. Megint feltettem a kérdést:

— Kiket gyógyított?...

Számos névfelsorolás, melyek között a Ratiu-család neve, már érthetetlenül nem szerepel...

— Ujságot mikor olvasott utoljára?

— Rég nem olvastam, lelkem, gyermekem.

— Tudja-e Demeter néni, hogy mi történt vasárnap?

— Honnan tudnám!... Nem érdekelnek engem az ilyesmit.

— Vasárnap hat és hét óra között *palami nagy dolog történt. Nem hallott-e róla?*

— Nem.

— Ismerte-e Ratiu Jánost?... és a kis gyermekét?

Meghökkent a kérdésre s akadozva válaszolt:

— *Augusztusban láttam őket utoljára, amikor nálam levő tartozásukat megfizették.*

— Hol laktak akkor?

— A str. Noua 25. szám alatt... de már egy hónapja a Masinistilor-uccába költöztek.

— Honnan tudja ezt Demeter néni, ha augusztus óta nem beszélt velük?

— Csak hallottam.

MEGFELEVENEDIK A BORZALMAS TRAGÉDIA

— Élő lelkeket tud-e megidéz-

ni?... mert szeretnék beszélni Ratiu János, Silviu nevű fiának a lekével.

— Hol keressem? Az élők vagy a holtak között?

— Keresse, ahol akarja!

— Az élők között keresem. És megkérem a boldogságos *Szüanyát, hogy hozza ide a lelkét a kisfiúnak.*

Egy kis hókus-pókusz után „transzba” esik.

Kicsi petróleum lámpa fénye világít a messzeségbe meredő arcába. A keze reszket...

— Mi történt vasárnap hat és hét óra között Ratiuék lakásán? — kérdezem.

— Ratiu János összeveszett a feleségével... megverte... Jaj! kés van a kezében... el akarja vágni a gyermek torkát!

Megrázkódott, azután természetes hangon folytatta:

— Tovább nem tudom mi tör-

hatat, azt az asztalra állítja és felkér, nézzek belé.

— Mit lát benne? — veszi át a kérdést.

Ugy teszek, mintha „transzba” esnék.

— Piros foltokat.

— Mi az?

— Vér... Látom a meggyilkolt Ratiu Silviu bosszuért sikoltó lelkét. Borzalmas dráma játszódott le vasárnap hat és hét óra között Ratiu János lakásán. Meggyilkolta gyermekét. Több késszurást ejtett rajta s a gyermek ártatlanul kibuggyanó vére szétfröccsent a padlón, az asztalon, ágyon és a falon. Vér! Vér! Csupa vér mindenütt...

— Ratiu János a rendőrségen azt vallotta, hogy egy asszony sugallatára végzett gyermekével, mert az az asszony azt mondta neki, hogy kisfia lelke egyszer ember, máskor disznó. A rendőr-

Kedden nyílik a Szinkör-Mozgó!

tént, mert a szellemek nem mutatják.

— Mi van a szobában?

— Nem tudom... tele van homállyal. Rossz, gonosz szellemekkel.

— És mi történt tovább?

— Magasra emelte a kést s a gyermekébe bele akarta...

A MEGGYILKOLT GYERMEK LELKE A SZOBÁBAN

Kopogás hallatszik. Megérkezett a két detektív. Asszonyunk reszkető keze alig találja a kilincset, amikor a hatóság emberei előtt kinyitja az ajtót. Elsápad az arca.

— Jónapot, kapitány ur. Hogy van? — mondja remegő hangon.

A detektívek leülnek. Csend: Demeterné ismét „transzba” esik, de a meggyilkolt gyerek szelleme csak nem akar visszatérni.

Most vízzel tölt meg egy po-

ség tudja az asszony nevét, akit le akarnak tartóztatni. Az asszony itt van a közelben. Ki az az asszony? Demeter néni?! Ki az az asszony?...

— *Nem én voltam, — hökkent hátra halálosan megrémülve Demeterné.*

— Miért tiltakozik?! Hát ki gyanúsította magát?!

Ebben a percben Demeterné arcán végignyargal a megkönynyebbült, de még mindig zavart mosoly.

— Akkor miért mondta, hogy a gyermek lelke lehet disznó is?

— Nem igaz! Nem mondtam! Én sohasem mondtam ilyesmit.

Elbucszunk. Hazafelé menet Tolstoj: „Sötétség hatalma” című drámájának bestiális kegyetlenségi alakjait véljük látni az est homályában...

(M. T.)

Leleplezték Bucurestiben a hamburgi kampósskeresztes szervezet propagandaügynökét

(BUCURESTI.) A fővárosi rendőrség olyan adatok birtokába jutott, hogy Arthur Conradi német állampolgár cigarettacsempészéssel foglalkozik. Az adatok

alapján a rendőrség a német állampolgár Str. Rozea 1. szám alatti lakásán házkutatást tartott, amely szenzációs eredménnyel végződött. Csempész-cigarettái

Verseny-pályázat...

öt nyermény!

Kérdések:

1. Hol dühölhat a jóban
2. Hol főznek a legjobban
3. Hol nem szakács a Szakács
4. Hol nem ló le a Puskás
5. Hol nem gróf, gróf Teleky
6. S ingyen vándorolhat ki

Írja be a helvess megfejtést minden kérdésre és küldje be a „JOESTÉT!” kiadóhivatalába, zárt borítékban. Öt nyerményt sorsozunk ki. 1. Egy husvéti sonkát, 2 liter b. rt. 2. Egy levágott bárán t, 2 liter bort. 3. Négy liter bort. 4. Három liter bort 5. Két liter bort. Az ves. részt a sorsoláson, aki minden kérdésre jó fejeletet ad. Sorsolási idő és hely később.

A megfejtő neve és lakása:

Feleletek:

?

nem találtak ugyan a lakáson, de a levelezésből kiderült, hogy Conradi a hamburgi kampósskeresztes szervezet propaganda osztályának egyik ügynöke és azért tartózkodik a fővárosban, hogy nemzeti szocialisták érdekében propagandát fejtsen ki. A levelezésből megállapítást nyert, hogy Conradi Romániában kiterjedt levelezést folytatott és széleskörű ismeretiséggel rendelkezik. A házkutatásakor Conradi nem volt otthon, vidékre utazott ki s távollétében egyelőre a feleségét delegálta őrizetbe, akinek szintén szerepe van a propaganda megszervezésében.

A hatóságok véleménye szerint az ügygel kapcsolatosan közeljövőben szenzációs letartóztatások várhatók.

A CLUJI KISIPAROSSÁG TÁJÉKOZTATÁSÁRA

Az egyik helyi reggeli lap péntek reggeli számában cikk jelent meg, mely azt tartalmazza, hogy a szociáldemokrata kisiparosok állásfoglalása a Moldovan-féle lista mellett nem egyéb, mint Moldovanék választási trükkje. A ilyen beállításnak kétségtelenül félrevezető célja van és ezért szociáldemokrata kisiparosok vezetősége kijelenti, hogy állásfoglalunk a Moldovan-féle lista mellett, amint azt a „Joestét!”-ben már közzétettük és e uton ismétellen felhívjuk a kisiparosságokat, hogy követve benünket, a Moldovan-féle listát adják le szavazatát.

Cluj, 1934. március 24.

A Vezetőség nevében
KOHÁNYI.

A „CSÁRDASKIRÁLYNŐ” NAGY OPERETT VASARNAP ESTI BEMUTATÓJA. Hosszu hetek fáradság nem ismerő lelkes munkája után teljesen készen van Kálmán Imre gyönyörű zenéjű nagy operettjével, a „Csárdaskirálynő”-vel városunk legjobb művelő gárdája, az „Acélhang”. Vasárnap március 25-én, este pontosan 8 órai kezdettel ismét felcsendülnek a „Csárdaskirálynő”-melődiák a román kath. güm. náziúm színpadán, amely premieren fog hatni az előadásos kivételben való színrehozásával, amely műkedvelőknek eddig Clujon még ismeretlen fogalom volt.

— MŰSOROS EST A DÁVID FERENC EGYLETBEN. Ma este az Unitárius Kollégium tornatermében a Dávid Ferenc egylet férfi-tagozata az ifjúsági egyletekkel együtt 9 órai kezdettel műsoros estét rendez. A műsoron magyar népdalok, magyar táncok lesznek. Ezenkívül Gvallyay Domokos ismert író novellát olvas fel. A műsor után reggelig tánc. A nagyközönséget ezutal is szívesen látja a rendezőség.

— KI LEGYEN CETATEA-ALBA PÜSPÖKE? Popescu Nechsecu alminiszter tegnapi felkeresése patriarchát, akivel hosszas beszélgetést folytatott abban az irányban, hogy Dionize, a chisinau theológiai fakultás nemrég megválasztott honoris-cauza doktora Cetatea-Alba-i püspökké nevezték ki. A patriarcha megjegyezte, hogy rövidesen összehívja a szinódust, amely rövidesen dönteni fog e kérdésben.

Női táskákat és bőröndöket husvéti reklám-árban árusít az ETNA

gyári lerakat Cluj, Reg. Ferdinand 2

Mme Corinna

occult jósno és psychometrikus médium csekély díjazásért fogad mindennap lakásán: **Str. Verde No. 15.** U irány: Sirada Mico, Botanikus kerten keresztül.

A HARAGOSA HELYETT
A KISLANYÁT LÓTTE LE

(BACAU.) George Anton és Petcu Nicolae buhoci községi lakosok hosszabb ideje ellenséges viszonyban éltek. Tegnap Gheorghe Anton vadászfegyverrel szellette fel magát és ellensége keresésére indult, hogy azt agyonlője. Amikor rátalált haragosára, rálőtt, de a golyó célt tévesztett és Petcu Nicolae 9 éves kislányát találta, akit életveszélyesen megsebesített. A súlyosan sebesült gyermeket kórházba szállították. Gheorghe Antont pedig letartóztatták.

NYOLCSZOR LOPOTT, HOGY
GYERMEKÉT TÁPLALNI
TUDJA

(CLUJ.) Zăgrean Johana 20 éves Conop Somes megyei faluból való cigányasszonyt 1932. augusztus hónapban lopáson tettenérte és letartóztatta a csendőrség. Kiderült, hogy a kézrekerült tolvaj lebukásakor már a nyolcadik esetben kényszerült lopásra, mert másfél éves gyermekének másikképpen nem tudott élelmet szerezni. A törvényszék egy év és hat hónapi börtönbüntetéssel sújtotta a bűnöst, míg ma a tábla két és fél hónapban állapította meg a vádlott büntetését.

— A PÁPUÁK BÉKÉSEN ÉS NYUGODTAN ÉLNEK, a fehér emberek el sem tudják képzelni, hogy milyen békésen és nyugodtan. Ezt most Sir Hubert Murraytól, Pápua kormányzójától tudjuk meg, aki egy syneyi alkotmánypárti szövetségben tartott előadásában beszélt erről. Sir Hubert azt is elmondta, hogy miért élnek békében a pápuák. A pápuáknak — mondotta — nincsenek állami hivatalnokai, rendőreik, törvényszékeik, biák, börtöneik és ágyugváraik. Hát miért ne élnének akkor békében?!

Bónai bort	— — — — — 12
Díszegi bort	— — — — — 16
Egerbegyi bort	— — — — — 20
Külföldi bort	— — — — — 24
Liqueureket	— — — — — 60

lejért ajál a Husvéti ünnepekre kihordásra

KEREKES BÁCSI

Sztr. Elisabeta sarkon

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondulást, villany nélküli, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyisintén vas- és vizondulást legeszebb kivitelben készit.

Terkál-szalon,

Cluj, Reg. Ferdinand 33.
Élőház, — Vashid mellett.

Vasárnapi cikk a ringlispilről, málnaszörpről, a cselédkorzóról és a — kapufélfáról

(CLUJ.) (A „Jóestét!” tudósítójától.) A háztartásbeli alkalmazottak a vasárnap délutáni kimenőjük alkalmával próbálják magukat kárpótolni azért a sok kellemetlenségért, amelyet egész héten okozott nekik a — gazdájuk.

Vasárnap kora délutántól késő estig a Mihai Viteazul-tér, a Baritiu-ucca és a Sétatér valóságos gyűjtőmedencéje az összes háztartásbeli alkalmazottaknak és konyhatündéreknek. A Sétatérre például a cselédek legkülönbözőbb nemeiből összesereglett diszcsapat jön — miután a nagyságát vérig bosszantották. Aki ilyenkor, tavasz elején a Sétatérre jön, az mindenféle tapasztalatot szerezhet. A padokon már megkezdtek a naphosszat való üdülést azok, akik időmilliomosok és — koldus-szegények. A sok idővel és kevés pénzzel rendelkező — szolgálati viszonyon kívüli helvezett egyének olvasgatják rikkancs ismerőseiktől kölcsönkért ujságokból az apróhirdetéseket, majd — sétálnak.

A fennebb említett helyeken vidám cselédleányok mennek még vidámabb gavallérjaikkal, együtt ringó lépéseikkel...

Ezek a lépések egy Mihai Viteazul-téri, vagy Baritiu-uccai korcsmába vezetnek, ahol a legények hölgyekkel — söröznek. Rendszerint a hölgy számlájára! De néha a konyhatündér — mint egy finnyás kisasszony — csak málnaszörpöt fogvaszt, mivel biztos forrásból hallott már a sörben

levő pár százalékos alkohol butító és arccsunyító hatásáról.

A korcsmában nem igen beszélgetnek. A legény marosmenü sziv, a leány pedig ábrándosan bámul az előtte levő piros vízbe, amit nyilván tükröknek néz.

Néha-néha azonban kicserélnek pár mondatot. Panaszkodnak, családi titkokról pletykálnak el egyet-mást, esetleg az elmúlt vasárnap együtt töltött szép emlékeit idézik vissza.

Sörözés után — mint szigorúan betartott program — tánc következik, amelynek előadási helye a Vitéz Mihály-tér tágas piaca.

A Baritiu-uccában, a csirkepiac helyén ilyenkor tavasz kezdetén — vurstli is van ám. Az ösz szegyeültek itt élvezettel hallgatják az ugynevezett közönség-hivogató aranymondásait és lelkiismeretesen megnevetik annak ötpercenként visszatérő falcs humorát...

A RINGLISPIL VENDEGEI

A ringlispilre olyan leányok és legények ülnek, akik városi nevelésüknek még csak az elején vannak, most kerültek fel a csendes falvakból és első hódításuk boldog mámorát élik a város lármás nyüzsgésében.

Amikor a ringlispil elindul, sikoltoznak a hölgyek, de azért elülnének benne akár reggelig is, ha a tulajdonos markos alkalmazottai, élelmes készülékekkel meg nem állítanák az ördögös masi-

nát, miután a 3 lejért kijáró idő — letelt.

A ringlispil kocsijában az udvarló szorosan átölelve tartja szíve választottját, mert hiszen van kifogásolni való: a leeséstől félti.

A verki szól, a tömeg zug, valamennyit azonban tulzengi a ringlispil hősenek éneke, aki a „legujabb” és „legdivatosabb” slágereket — ordítja: A „Jaj, de rossz dolog ez a tavasz”-t például így énekl:

„Jaj, de pontosan jött ez a tavasz!”

Majd amikor újra kezdi: „Jaj, de fura alak ez a Janka, Éjjel-nappal hallik a hangja... Énekel tovább a rumbát, az ipafai papot... A „kérem egy szóra” tangó szövegén is változtat: Hisz amit kérek, oly kevés, csupán egy kis fizetésemelés. És itt kájjánul mosolyog a főnökére. Ő zintén mondom, megérdemli a gázsimeleést. Sőt azt is, hogy valamelyik rádió Mocsányi és Lakos zenekörrel konkurensül szerződtesse. Győzne!

NAGYDOLOG A SZERELM...

A sétatéri padok vendégszeretettel fogadnak mindenkit.

Az egyik padon szóltanul, gyanus csendben ülnek együtt, kéz a kézben és egymás szemében gyönyörködnek. Egy másik padon egy magános leány most fizeti ki sóhajta a jegvszedőnek az egy lejt, amiért helyet foglalt és szomorúan számlálgatja, még mennyi pénz maradt meg?

Egy harmadikon keservesen zokog a leány, a legény meg gyöngöden, de kissé kedvetlenül vigasztalja.

Egy negyediken leány és legény közös erővel vésnek valamit a pad támlájába.

Hétköznapiokon, ami a Sétatérén történik, az már egész sablonos: A legény hallgat, a pesztra szerelmesen néz — és közben a gyerek belefut a virágágyba.

Padok vannak a P. Unirii-i Mártír-szobor körül is, amelyek estére bizalmas közelségben ülő párokkal népesednek be. Mátyás király és vitézei büszkén néznek le rájuk.

A cselédszívek biztos megtörője mégis csak a katona. Minden találkahelyen a bakáé egyik főszerep. Az ő büszke sapkája, zöld ruhája és csapodár szíve nélkül el sem képzelhető vasárnap délután sehol.

Leszáll az est. A ringlispilek kiürülnek, a sok pár hazafelé szallingózik. És minden uccasarkon, minden második kapualjban bucsuzkodnak. Itt mondják még el egymásnak, ami a szívüket és a kapufélfát nyomja. És úgy élik az együttlét utolsó perceit, mintha már nem is jönne több vasárnap...

(R. T.)



HUSVÉTI ÖNTÖZŐ
Kölnivizek — Illatszerek
Angya drogueria
Leitersdorfer

Hirdessen
a „JÓESTÉT!”-ben

— Egy marék pénz hullott le az üres padokba a tokiói képviselőházban. A látogatók karzatáról dobta le egy ifju, aki módfelett fölháborodott azon, hogy a képviselői padok üresek voltak. Amikor a teremőrök megkérdezték tőle, mi célja volt a pénzdobálással, az ifju így válaszolt: „Remélem, hogy a pénz csörgése majd visszacsábítja helyeikre a kötelességükről megfeledkezett képviselőket.” Naiv ifju. Még nem tudja, hogy az ülésteremből is pénz csörgése tartja távol a japán képviselő urakat. Csakhogy azt a pénzt jóval na gyobb marék csörgeti. A japán hadianyag gyárosok mar ka.

Mindenkihez!

Alulírott Palma Cauciuc S. A. közhirre teszi, hogy egyik megbizottja folyó évi április hó 7-én városunkba érkezik.

Ezen a napon az első 5 személynek, akiről megállapítja, hogy Palma kaucuk sarkot hordanak, jutalom gyanánt fejenként

500.- azaz ötszáz leit

készpénzben fog azonnal kifizetni.

A t. közönség érdekében áll, hogy a cipőin levő gumisarok Palma kaucuk cipősarok legyen.

Palma Cauciuc S. A.

Szép élet a hóhér élete

A tulvilágra való átszállítás tarifája

Három új hóhért alkalmazott sürgősen a Dollfuss-rendszer Ausztriában. Hogy kik, mik voltak ezek az új hóhérok, mielőtt erre a nemes pályára léptek, azt titokban tartják. Általában ez a titokzatosság növeli ezeknek az uraknak a nimbuszát körülbelül annyival, mint fekete cilinderjük és fekete kesztyűjük, melyben a kivégzéseken megjelennek. Különben ez is divat dolga. Száz évvel ezelőtt piros nadrágot viselt a hóhér és a börtönében felkereste a delikvenst. Bocsánatot kért tőle, hogy a halálba kell szállítania. A kivégzés után pedig körüljárt kalapjával és pénzt gyűjtött a kivégzett gyámságára. Így írja le ezt Csaplovics János udvari kancellarista 1829-ben megjelent munkájában.

KULTUREMBEREK VAGYUNK

Ma már ezt nem csinálják. Hja, változnak a korok, változnak a divatok. Ma állami ítéletvégrehajtó ur a hóhér neve és vallási, vagy lelkiismereti skrupulusait, ha ugyan ilyenek vannak, önmagában intézi el. Hivatalnok kor ez. Még a hóhér is hivatalnok leti. Rendes fixje van, kedvezményes vasuti jegye, nyugdíja és minden napi kártyapartija.

Néha azért ebben a szakmában is van szezon, vagy mondjuk konjunktúra. Most például Ausztriában van. Egyszerre három új hóhért vettek föl és derekasan meg is dolgoztatták őket. Különmunkában dolgoztak. Azért mégis jó volna tudni, mennyi fizetést kapnak ezek a hóhérok? Van némi kulturtörténeti jelentősége annak, hogy 1934-ben hány schilling havi fizetésért lehet kapni embereket hóhérságra.

EGY DARAB KULTURTÖRTÉNET

Ugyanilyen kulturtörténeti jelentősége van annak a fizetési lis

tának, illetőleg bérmegállapításnak, amely a bécsi rendőrség titkos okmánytárából került elő, amely „ő császári és apostoli királyi felsége 1773 június 7-i legkegyelmesebb elhatározása az egész Ausztria területére vonatkozó hóhérszabály rendjére”. Kitűnik ebből, hogy abban a boldog időben a hóhér minden kis aprólékos munkájának megállapított ára volt. A derék hóhér egy szijhasítást, egy apró kis nyelvitépést sem csinált ingyen.

De beszéljen maga az árszabály, amelynek fényképmásolata a kezeink között van:

A KINVALLATÁS ARSZABÁLYA

A kinzó eszközök fölmutatása	—	—	15
Kinvallatás 15 percig	—	—	15
„ 30 „	—	—	30
„ 45 „	—	—	45
„ 60 „	—	—	1.—
Borravaló a hóhérségédnek	—	—	45

A MEGVESSZŐZÉS ARSZABÁLYA

Pellengére, vagy szégyenpadra-állítás	—	—	15
15 ütés	—	—	15
30 ütés	—	—	30

AKASZTÁS KÖTELEL

Akasztfacsavarokért	—	—	15
Létráért	—	—	1.—
Kötéllel való kivégzésért	—	—	15
Ha a kötél általi kivégzés máglyára állított akasztófán történik, akkor a díj szabás a következő:			
Az akasztófa fölállításáért	—	—	1.—
A máglya elkészítéséért	—	—	45
A fölalkasztott elégetéséért	—	—	45
Porainak szétszórásáért a levegőben, vagy porainak a vízbe szórásáért	—	—	15

DIJSZABÁS KERÉKKEL

A kerékhez való felszerelésért	—	1.30
Kerékbetörésért felülről lefelé	—	15
Kerékbetörésért alulról fölfelé	—	30
A testnek a kerékre húzásáért	—	1.—
A testnek a kerékbe fonásáért	—	45
A kerékbe fonáshoz szükséges kötéltől	—	15

ELEVENEN ELÉGETÉS

Hajnyírásért, fölvezetésért, az ebített vacsorájáért és a hóhérségéd borrravalójáért ugyanannyi, mint a lefejezésnél			
A máglya fölállításáért	—	—	45
Az oszlopért, amelyhez az elevenen elégetésre szántat kötik	—	—	1.—
Az ilymódon történő elevenen elégetés személyenként	—	—	5.—
Az elített előzetes megfojtásáért nem jár semmi.			

Az előzetesen megfojtott személy elégetéséért nem jár semmi.

A por szétszórásáért, vagy vízbedobásáért — — — — — 5.—

AZ ÚJ TÖRVÉNY SZERINT ELŐÍRT KIVÉGZÉS DÍJ-SZABÁSA

Nyelvkiszakításért	—	—	1.—
Nyelvelvágásért	—	—	15
Minden egyes szijhasításért	—	—	15
Állatbőrbevarrásért	—	—	1.—

Az állatbőrt a törvényszék szerzi be és a hóhér tulajdonába megy át.

Elevenen fölnevelésért — — — — — 5.—

Ha a máglya a hóhér által már elkészített és időközben a delikvens kegyelmet kapott, vagy a máglya tartós viharos szél miatt tűzveszély nélkül nem lenne meggyújtható, akkor a fanyagot vissza kell adni a törvényszéknek és ebből kifolyólag a hóhérnak nem jár megtérítés.

ÉS MA?

Lesznek, akik megborznak, amikor ezt az árszabályt olvasák. Lesznek, akik azt mondják majd, hogy „sötét középkor”. Lesznek, akik azt gondolják, „milyen jó, hogy ma már kulturemberek vagyunk”. Ezek ne feledjék el, hogy ez az árszabály még százhusz évvel ezelőtt érvényben volt és akkor szintén kulturembereknek tartották magukat egyese-k, mert a karóbahuzás már nem volt divatban.

És amilyen borzalommal olvas-sa ma az ember Mária Terézia hóhér-árszabályát, ugyanolyan borzalommal olvassa majd egy boldogabb korszak embere, hogy 1934-ben Ausztriában három új hóhért alkalmaztak, akik fekete cilinderben és fekete kesztyűben akasztották föl azokat, akiknek legfőbb bűnük az volt, hogy életük-nél is többre becsülték az emberi jogokat.

(Sz. Á.)



Prof. Zazra,

pszichológus, csak rövid ideig fog városunkban tartózkodni. Keresse fe azonnal, mert minden komplikált ügyében biztos kibontakozáshoz segíti, értékes tanácsokat ad Önnek. Forrad: Piața Mihai Viteazul 7, ajtó 7.

EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY
IRTA
CLAUDE
FARRÉRE

(47)

Ismét felém fordult most és így kezdte:

— Uram! Amint ép az imént volt már szerencsém önnek mondani, Németország egyik kisvárosában, Eckerfoerdeben születtem Schleswighez közel az üd- nek 1758-ik esztendejében, — igen, uram, ezerhatszázötven- nyolcban. Következésképp ma, 1933 december 22-én 175 éves vagyok. Ne lepődjön meg tulsá- gosan, ezek az adatok hitelesek és mindezt a legkönnyebben meg fogom magyarázni önnek. És ha kellő idő állna rendelkezésünkre, a legteljesebben kielégíteném az ön kíváncsiságát azzal, ha elbe- szélném önnek, ha nem is az egész életem folyását, amit elvé- re érdektelennek és sivárnak ta- lálhatna, de legalább az életem első ötven esztendejének pár ne- vezetes eseményét. A többi nem is volna fontos. De már így is na- gyon messzire kalandoznánk és még ez a téli éjszaka is igen rövid volna egy ilyen elbeszélés- re.

— Engedje meg tehát, uram, hogy csupán a leglényegesebb dolgokra szorítkozzam.

— Apám, derék nemesember IV. Keresztély dán király öfelse- gének szolgálatában állott, bátor katona volt, aki meglehetősen ki- tűntette magát az előző fejede- lem uralkodása alatt, de aki egés- zen jelentéktelen szerepet ját- szott egy izig-vérig békeszerető uralkodó udvarában, ahol egyet- len kedves dolog az irodalom és a művészet volt.

Európa ebben az időben, az lehet mondani, általános békének örvendett és atyámnak tetszett, vagy nem, meg kellett ebben nyu- godnia.

— De ez a béke rövid ideig tar- tott s alig voltam hét éves, mikor új háború tört ki, amelybe bele- keveredett Ausztria, Poroszor- szág és Franciaország is és szá- mos kis állam, melyek a zavaros- ban szerettek volna halászni. Egyedül csak Dánia nem húzta ki a kardot hüvelyéből.

— Ezt már nem tudta apám elviselni és inkább kivándorolt. Először Párisba költöztünk, majd innét Versaillesbe és XV. Lajos ki- rály kegyesen fogadott bennün- ket. A francia hadseregben helye- volt minden embernek, akinek he- lyén volt a szíve. Apám hamar- san kitüntette magát s pályafu- tása a legszebb reményekkel bí- zatta, mikor egy angol golyó le- terítette 1770 május 10-ikén, épe- midőn a híres fontenayi győze- lem sorsa eldőlt. Apám jelenté- keny mértékben hozzájárult eh- bez az eredményhez s a király- nak személyes tudomása is vo- erről. Nem is feledkezett meg- halott szolgálatairól s felvett em- gem hála fejében apródjai sorá- ba. Így léptem be férfikorba é- életem egy darabig gondtalan örömteli volt.

(Folytatjuk.)

URSUS buffet

P. Unirei 19. Telefon 611.
A rom. kath. püspökség fajborainak egyedüli árusítója. Elsőrangú buffet. Prima konyha. Világos és barnasörök
Ehrlich Ernő

Hölgyek figyelmébe!

Anny Kepp szalon

Átköltözött

str. N. Iorga 21. alá.

Olcsón, elegánsan, divatosan

készülnek: kabátok 300, kosztümök
350, ruhák 150 Leitől.

— AHOL KÉTSZER KEL FEL

A NAP. Így ismerik Erdélyben

azt a vadregényes fekvésű völgy-

kalant és abban elterülő Trás-

zau vidéket a Székelykő kétrész-

re szakadó kimagasló sziklako-

sszusával, mely mögül valóban

kétszer tűnik elő a nap arany

korongja. A „Mured” turista szak-

osztálya a magyar husvéti ünne-

pek alatt egy háromnapos gya-

kogturát rendez. A kirándulás ke-

retében megtekintik a híres nép-

iseletet. Szentgyörgyön pedig

egy sziklacsucson sasfészekként

kiemelkedő és romjaiban is im-

pozánsan álló várat. A Bedellen-

havason pedig felkeresik a „Klá-

ra” cseppkőbarlangot, hol a mel-

lette levő Sárkánykapuból fensé-

ges és elragadó kilátást kapnak

az alatt hosszan elhúzódó Aries-

völgyre. Harmadik napon a Szé-

kelykő megmászása és utban ha-

zafelé még a Berkesi vizeséseket

emlékeztetik meg. Turavezető: Györ-

ke Márton, aki e vidék alapos is-

merője. Erre a turára csakis ki-

mondott jó gyalogos vendég je-

lentkezhetik. Bővebb részletek a

„Jóestét!” ünnepelőtti számaiban

esznek majd közzétéve.

EGY ZOLDSÉGKERESKEDŐ

NYERTE A FRANCIA OSZ-

TÁLYSORSJÁTEK FŐNYERÉ-

MÉNYÉT

(PÁRIS.) A francia osztály-

sorsjáték ötmillió főnyeremé-

nyét egy vidéki zöldségkereskedő

nyerte. A szerencsés nyerő leplez-

ni akarta kilétét, de az újságírók

hamarosan kinyomozták szemé-

lyét és fényképeket közöltek ró-

la. Amikor nyilvánosságra került

a nyerő kiléte, a közönség felis-

mergette a standján árusító zöld-

ségeket, követelve, hogy vendéglé-

gessenek meg őket. A zöldséges nem

volt kapható a vendéglésre s

zért az egybegyűlt közönség rá-

madt és alaposan helybenhagy-

ta a szerencsés nyerőt, aki — sze-

rencsére — csak könnyebb sérü-

lésekkel uszta meg az incidenst.

Csáki Iuliu,

a volt Ferenczi üzletvezetője.

Ha rendes az

ember, csak úgy

bóckés az ünnep!

A jövő háborujának meglepetései

A legközelebbi háboru sok meglepetést tartogat az elberiség számára. Ezeket a meglepetéseket egyelőre féltve őrzik a hadvezetőségek. Néhány ilyen meglepetésről most rántotta le a leplet Erik S. Milton, a leghíresebb amerikai föltalálók egyike, aki cikében azokat az új találmányokat ismerteti, amelyeket a világháboru óta szereztek meg az egyes államok és amelyek a jövő háborujában bizonyára fontos szerephez jutnak.

PUSKAPOR, TANK, ÁGYU

Kezddhetjük mindjárt a puska-poron. Már a világháboru előtt ismert volt az ugynevezett gyérfüstű puska. Azóta azonban föltalálták már a füst- és hang-nélküli puska-porot is. A franciáknak olyan puska-poruk is van, amely teljesen érzéketlen a nedvesség iránt. A franciáknak már nem kell „szárazon tartani a puska-porot”.

A tankok sem maradtak el a fejlődésben. A modern haditank olyan, mint egy mozgó erőd, mely gyorsvonati sebességgel rohan át a leghepehupásabb területeken is. Egy-egy ilyen tanknak harci értéke fölér 80 olyan tankéval, mint amilyent a világháboruban használtak. A mai tank uszik, mérgező gázokat lövel, lángot szór és egész frontszakaszokat ködbeboríthat.

A LÉGIHÁBORU MEGLEPETÉSEI

A repülőgépek és léghajók tökéletesítése közismert. A légi járműveket a jövő háborujában csapatszallításokra is használhatják, hiszen ma már vannak olyan légi járművek, amelyek képesek több, mint 120 személyt szállítani. Állítólag az amerikaiak olyan óriási hadilégihajót építenek, amely 300 méter hosszú, 14 motor lesz rajta és 300 főnyi katonaságot fogadhat be. A léghajót úgy építik, hogy a vizen startolhat és a vizen tartózkodhat.

Az amerikaiak föltaláltak olyan tükkörkészüléket is, amelyet a légi járműre szerelnek fel és amely lehetővé teszi, hogy a pilóta a mögötte lévő célokra géppuskával tüzeljen.

A léghajókról és repülőgépekről repülőbombákat dobhatnak le. Az ilyen bombák gyártása a tökéletességig fejlődött. A bombák robbanó töltése olyan robbanóanyagokból áll, amelyek hatása sokszorosan fölülmúlja a dinamitét és ekrazitét és egész városrészeket romhalmazzá változtathat. A légi járművekről hajított gránátok különösen hatásos eszközök a tengeralattjárók ellen, mert már a víz színével való érintkezésük pillanatában robbannak.

Az embernek a sztratoszférába való behatolását is ki akarják használni az emberiség pusztítására. Amerika olyan sztratoszférabomba-légi járművet épít, amely 4000 kilogramm „haszonterhet” bír el és óránként 600—700 kilo-

méternyi sebességgel halad. A jármű szárnyainak végeire szórótestzuhanyt építettek be azzal a rendeltetéssel, hogy ezekkel a zuhanyokkal bacilluskultúrát dobjanak le. A bombák és bacillussok leszórása automatikusan történik.

A hadi légi járművek veszélyességét növeli még az a körülmény is, hogy valószínűleg rövidesen föltalálják a zajtalanul közlekedő légi járműveket. Legalább is a kísérletek ebben az irányban már folyamatban vannak.

A GYLKOLÁS GYLKOS ELHÁRÍTÁSA

De a légi támadások elhárítására irányuló kísérletek sem szünetelnek. Az elhárítóágyukat az utóbbi időben olyan készülékkel látták el, amely az ágyut villamos uton állítja be. A tűzvezetés automatikusan történik. Ennek a készüléknek a kiszolgálására elég egyetlenegy ember, akinek a földadata abban áll, hogy a távolságmérőt az ellenséges légi járműre állítsa be. Abban a pillanat-

ban, amikor a gép a látcső látókörébe kerül, már el is érheti az elhárítóágyúnak a tüze. Hetven srappnell érheti percenként a repülő. A készülék láthatatlan fényt küld ki a térbe. Abban a szempillantásban, amelyben a fény a légi járművet eléri, a figyelő meglátja a légi járművet, anélkül, hogy a figyelőt észre lehetne venni. Ettől a pillanattól kezdve a figyelőnek csak az a dolga, hogy a légi járművet a célkereső készülék látókörében tartsa, amely készülék az ágyukkal automatikus összeköttetésben áll. A légi jármű néhány percen belül lezuhan, — ha csakugyan úgy működik az elhárítóágyu, amint ezt remélik.

Akár lehet védekezni a légitámadások különböző módja ellen, akár nem. Annyi bizonyos, hogy a jövő háborujában néhány ezer háborus specialista a gylkolás mechanizmusának a szolgálatában áll, de az emberek milliói: férfiak, nők, agok, gyermekek egyaránt védtelen áldozatai lesznek a hadiszerszámoknak.

Megismétlődik a bibliai vizözön

Hogyan pusztult el a csodálatos Atlantis

A modern geológiai kutatás már nem tartja mesének az Atlantis birodalom katasztrófájának sokat vitott legendáját, hanem geológiai és kultúrtörténelmi problémának. A szárazföld és a víz jelenlegi elosztása nem eredeti állapot, hanem kozmikus hatások alatt, sok ezer sőt millió év leforgása közben, lassu átmenetekben észrevehetően kialakult fejlődésnek az eredménye. Bolygónk uralmáért örökös, elkeseredett harcban állanak a tengervizek hatalmas erői szárazföldünkkel. Örökös körkeringésben változik a Föld kérge jégkorszaktól jégkorszakig, vizözöntől vizözönig. Geológiai időszámítás szerint a kontinenseknek átcsoportosítása ugyyszólván napi renden van. Egy helven szárazföldök zuhannak a tengerbe, más helven ismeretlen, soha nem látott szigetek és hegy-láncolatok emelkednek ki. Tavak, tengerek nyomtalanul elpárolognak és csak alföldek, valamint óriási sivatagok jelzik, hogy valaha tengerek hőmpolyogtak élővilágukkal e helyen.

A MESEBELI ATLANTIS

Tudományos expedíciók mélységmérősekkel megállapították, hogy Grönland déli csücsától Trisztán d'Acuna szigetéig terjedő tengeralatti hegvségeket és völgyeket geológiai rövid idők előtt az Atlanti óceán dagálya elárasztotta. Kábeifektetéseknél és azok javításánál a tenger fenekéről megszárdult lápadarabokat és tömböket hoztak felszínre. Ily magas vizoszlop nyomása alatt, levegőelzárás mellett, lávának megkeményedését teljesen kizártnak kell tartani és ebből helyesen következették, hogy az a kontinens, mely fölött ma az Atlanti-

óceán hullámai áramlanak, az egykori Atlantis birodalom volt.

Már Plató adatai szerint is Atlantis birodalma szárazföldi kapcsolatban volt egyrészt Európával és Afrikával, másrészt egy nyugaton fekvő világörsszel, mely nem lehet más, mint a később felfedezett Amerika.

Schiemann hírneves archeológus, aki 1887-ben a trójai romokban ásásokat végzett és „Priamus kincsét” találta, e maradványok között jellegzetes bagalyfejekkel díszített agyagvázákat fedezett fel, amelyben föníciai írással

„Chronos Atlantik királya”

van bevéve. A Louvre gyűjteményeiben hasonló nagyságu és díszítésű, de felirat nélküli vázák vannak, amelyeket részint Közép-Amerikában, részint pedig egyiptomi szankófágokban találtak. Schiemann unokája a talált vázát el-törte és legnagyobb meglepetésére a széjjeltört fenékből négy szögletes, idegenszerű ábrákkal és jelekkel díszített, ezütsfényű fémérem esett ki.

Hasonló fémérmeket találtak azután a Louvre-gyűjtemény egynehány vázáinak fenéklapjában ágyazva. A vázák anyagát és a fémérmeket kémiaiilag és mikroszkópiailag elemezték, megvizsgálták és kitűnt, hogy a Trójában talált váza anyaga és fémötvözelete egyezik az egyiptomi és amerikai vázák anyagával.

Az ötvözet platina, alumínium (?) és réz keveréke. Ily fémeket egyéb antik leletekben soha nem találtak és ez a kitűnő ötvözet még mai napig is ismeretlen.

Ebből a zárt kulturláncolatból tehát világosan kitűnik, hogy Európa, Afrika és Amerika között magas kulturfokon

„CRISTAL”

gőzmosó, festő és vegyigyára

hófehérre mossa gallérjait, fehérneműjét; festi és tisztítja ruháját!

álló kontinens tényleg létezett, amelyet az óceán vízözöne elárasztott.

A VILÁGTEREMTŐ JÉGELMÉLET

A legújabb sokat vitatott elmélet a Hörbiger-féle Glazialkozmozgonia (világteremtő jégelmélet), mely sem filozófiai, sem geológiai, hanem ideális mechanikai alapon, meggyőző matematikai készlettel és erővel vezeti le a Földnek genezisét, kénszermozgásu jövőjét, megfejtí az ismétlődő jégkorszakok, az ezzel járó vízözönök, ciklonok, vulkanikus kitörések, világmegsemmisülések és az Atlantis-probléma rejtélyeit. Az elmélet megértésére előre kell bocsátani, hogy a legújabb óceáni mélységmérések kétségtelenül igazolják, hogy az Atlanti és Csendes-óceán fenéke évszázadok óta folytonosan emelkedik. Az amerikai Harvard-egyetem tudományos expedíciója megállapította, hogy az Atlanti-óceánban Közép-Európa nagyságának megfelelő terület emelkedőben van. Ahol a Dolphin-expedíció még 2000—5000 méter mélységet talált, újabb mélymérések csak 200—600 méter mélységet adnak. Az Eastern-Telegraph Company által 1898. évben Szent Helena és Fokföld között fektetett kábelt 1923. évben javítás végett kiemelték és ekkor kintint, hogy e helyen az eredetileg 5000 méter mély tenger mélysége már csak

1200 méter. A meder tehát 25 év alatt 3800 méterrel magasabb lett. A Hawai-szigetek közelében a hajózási vállalatok a tenger mélységét állandóan mérik és a korábbi mérésekhez képest több ezer méter különbség mutatkozik. E tengerben új homokzátanyok, gyors tempóban, alakulóban vannak és idők folyamán a Csendes óceán szívében oly kontinens jut majd felszínre, melyen huszmillió ember találhat megélhetést.

A tenger és a Föld e gigantikus küzdelme a történelmi idő óta is követhető. A tropikus szélességi fokok alatti partvidékek látszólag állandóan süllyednek, míg aztán elmerülnek, az északi szélességi fokok alatti partok pedig látszólag emelkednek.

Abban a ritmusban, amint a déli tengerek lassan, milliméterenként szétrágcsálják, szétmorzsolják, aláaknázzák a partokat és azután elárasztják, ugyanazon ütemben az északi tengerek vízszintjéig emelkednek és addig süllyednek, míg szárazföld marad vissza.

Ezekbe a felismerésekbe kapcsolódik a Hörbiger-féle Glazialkozmozgonia.

A HOLD A FÖLD VÉGZETE

Ezen elmélet szerint jelenlegi Holdunk eredetileg bolygó volt, mely a világtér ellenállása folytán csigavonalú pályán, évezredek ideje alatt közeledett a Föld

vonzási területébe és azt a Föld kísérő szolgáivá tette.

Ily holdbefogást katasztrófákkal járó vízözön és jégkorszak kísér és ekkor következett be Atlantis területének elárasztása.

Jelenlegi Holdunk milliméterenként, de állandóan közeledik a Földhöz, miáltal vonzóereje folytonosan, habár észrevehetően, fokozódik. De megérzik ezt a hatalmat a tengervizek, melyeket az egyenlítő tájékán, több szélességi fok mentén, felemelkedő dagályöv alakjában magához vonz, míg a sarkoktól a tengervizek az egyenlítő felé áramlanak. Így magyarázható a süllyedő és ujjonnan alakuló kontinensek történelme.

Már rég ismeretes, hogy a skandináviai partvidék évente kiemelkedik valamivel a tengerből, míg a francia partvidék süllyed. A süllyedés csak látszólagos, mert nem a partvidék süllyed, hanem az emelkedő tenger elárasztja azt. Az ekvátor körül keringő Hold igen lassan közeledik a Földhöz. Reális számítások alapján a dagály, pályája mentén, száz év alatt 13 centiméterrel, 1000 év alatt 150 centiméterrel emelkedik. E feljegyzések tehát oly mércét szolgáltatnak, mellyel kiszámíthatjuk, hogy hány év múlva emelkedik a dagály jelenlegi tükre fölé annyira, hogy a bibliai vízözön megismétlődjék.



újabb adósságelengedésekről hall nemcsak hihetetlennek, de egyúttal vakmerő gesztusnak látszik az, hogy egy kapzsiságában túl tehetetlen társaság terrorisztikusan újabb gondot akasszon a polgárság nyakába és újabb megpróbáltatásnak tegye ki őket.

Az elkecsereedésnek két igen súlyos oka van. Az egyik a cukor árának horribilis felemelése, a másik pedig az a szemérmetlen spekuláció, ami itt játszódik le mindenkinek a szeme előtt.

Már igen sokan, bizonyos kereskedői körökben, a közismert siberiek, pusztán spekuláció céljából még az áremelés ideje előtt nagyobb tételekben vásároltak cukrot és azt felraktározva elrejtették.

Általános vélemény az, hogy a kormánynak sürgősen két intézkedést kell tennie. Az egyik az, hogy az eddig kitermelt cukornak az árát ne lehessen felemelni és a most gyártandó cukor árát is a régi árnívón tartásuk.

Mint érdekes tény, megemlítjük azt, hogy az aradi cukorgyár még eddig nem csatlakozott a kartellhez és így Aradon még ma is a régi áron mérlik a cukrot, vagyis 21—23 lejért.

FEGYVER AZ ARDRÁGI TÖK ELLEN

A cukordrágiás ügyében indított jogos harcunknak egyébként érdekes viszhangja van. Békassy György nevű olvasónk érdekes levélben reflektál cikkünkre.

A levélben nagyon hozzáértően fejtegeti, hogy a cukrot, amíg az a fogyasztó részéről megfizethető volt, közszükségleti cikknek lehetett nevezni, de a mostani horribilis árak mellett luxuscikké lépett elő. Felkéri a fogyasztókat, hogy a lehetőség szerint bojkottálják a cukrot, mindaddig, amíg a cukorzorsók viszsza nem állítják a régi árakat.

„Legyen fekete Husvét ez alkalommal, — írja levélben — egyszer mellőzzük az édes tésztákat, vagy legalább is redukáljuk, hogy kevesebb cukrot kelljen felhasználni. A vegetáriánus is le tud mondani a húsról, amely szintén fontos tápanyag, miért ne lehetne lemondani a köz érdekében egy átmeneti időre a cukorról?”

A magunk részéről lapunk hátsólapján továbbítjuk a bojkottfelhívást. Egy társadalmi bojkott valóban célravezető volna a cukorzorsó letörésére. A fogyasztóháború széles rétege a lehetőség szerint mellőzze a cukor használatát, mindaddig, amíg a cukorgyárosok visszaállítják a régi árakat. A cél érdekében kívánatos volna, ha minden fogyasztóban egy Békassy György mutatkozna meg, aki keményen és dacosan csatlakozna a bojkottakció táborához.

Cenzurat

RÁDIÓ KÉSZÜLÉKEK

legújabb típusok, teljes precizitás, legnagyobb szelektivitás REX cégnél, Cluj, Memorandumul 8

Buvár, aki részegre itta magát a tenger színe alatt

(LONDON.) Csak így egyszerűen: Tom. Mert Tomnak hívták a nagyszerű buvárt. Keresztnevét bizonyos okokból nem jegyezte fel a krónika, illetve nem hozták a nyilvánosság tudtára.

Néhány nappal ezelőtt Tom teljesen józan állapotban a kutatóhajó fedélzetéről leereszkedett a tengerbe, hogy az elsüllyedt teherhajó rakományát a felszínre hozza. Első leszállása alkalmával fel is hozott egy csomó ládát, de később nagy szünet következett. Tom nem jelentkezett. Tom hallgatott, nem adott életjelet magáról. A matrózok hiába figyeltek a jelzőkészüléket, az apparátus mozdulatlan volt. Aggodalom ült az arcokra, mivel a buvár sorsa rendkívül érdekelte őket, mert hiszen Tom a legmerészebb, legbátrabb angol buvárok közé tartozott.

AZ ILLATOS BUVÁRSISAK

A félelem nem sokáig tartott a matrózok között. Ahogy észrevették, hogy a finom és érzékeny jelzőkészülék mozgásba jön, azonnal hozzáálltak a munkához. Tomot felhúzták a fedélzetre. Gondosan felnyitották a sisakot és legnagyobb meglepetésükre a buvársisakból félreismerhetetlen skót whisky illata áradt. A buvár hadaró, dadogó beszéde, ingadozó járása hamarosan elárulta, hogy Tom a tenger fenekén alaposan beszszelt és berugott.

HUSZ MÉTERREL A TENGERSZÍNE ALATT

— Az elsüllyedt hajó jobb oldalára dülten feküdt a tenger fenekén és a hajó belsejében eddig még ismeretlen okokból, levegő-részbe kerültem — mesélte a buvár. — amit természetesen azonnal észrevettem, mert a sisak szokatlan sulyal nehezedett fejemre. Azt hittem, hogy a borzasztó

nyomás alatt vér-rést kapok és akkor menthetetlenül végem van. Csakhamar mentőötletem támadt. Meggyújtottam villanylámpámat, s legnagyobb meglepetésemre egy láda whisky-szállítmányt fedeztem fel. Képzeltető, mennyire megörvendtem. Nem az italnak, az üllőhelynek. Leültem a ládára, a mentőkötelet pedig az egyik oszlophoz erősítettem.

A JÓ WHISKY NEM ROSSZ

Ami pedig ezután következett, páratlanul áll a buvártörténelemben. Leoldottam a légzőcsövet, leütöttem az első whiskys-üveg nyakát és így husz méterrel a tengerszíne alatt leengedtem torkom

mon a felsőes italt. Igaz, egy kis mozdulás, a tengernek egy nagyobb légáramlása elegendő lett volna, hogy a levegőrést hőlég formájában kihajtsa a hajó belsejéből s ennek következtében megfulladtam volna. De nem vesztettem el lélekjelenlétemet. Megtettem azt, amit talán egyik buvár sem tett meg: berugtam a tenger fenekén. Miután elfogyasztottam a kínáló italt, kissé mámorosan, beszérvél visszacsavartam a légzőcsövet a buvársisakra, magamra csatoltam a kötelet, jelt adtam és felhúztam magam.

Tom világrekordot állított fel, mert ő az első, akinek sikerült berugni a tenger fenekén.

A hirtelen árcsökkenéssel is szemérmetlen játékot a cukorgangszterek

(CLUJ.) A cukorfronton még mindig élesen áll a harc s tagadhatatlan az, hogy az egész ország lakossága izgalmasan lesi azt a pillanatot és azt a módot, amellyel a kormány drasztikusan belenyúl a cukorgangszterek féktelen és felelőtlen garázdálkodásába.

Nyilvánvaló az, hogy a cukorkartellnek abba a feltámasztásába, amely egyúttal brutálisan belenyúl a közönség zsebébe, az ország közvéleménye éppen úgy mint a kereskedő társadalom, nem fog belenyugodni.

Ma, amikor mindenki konverzióról, moratóriumról, újabb és

Építőmunkás-mozgóban:

Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné, helyárak 8 lej.

Quo vadis?

Vasárnap délután 3 órakor gyermekeknek:

Az álarcos lovas

cow-boy film.

Vasárnap délután 5, 7, 9 órakor. Hétfőn, kedden 5 és 7 órakor

dupla műsor:

Az álarcos lovas, Az élet dala

cow-boy film.

erotikus filmdráma.